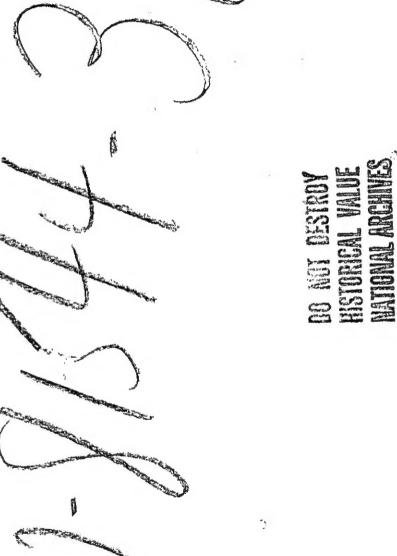
Declassified Case: NW#54198 Date: 01-21-2020

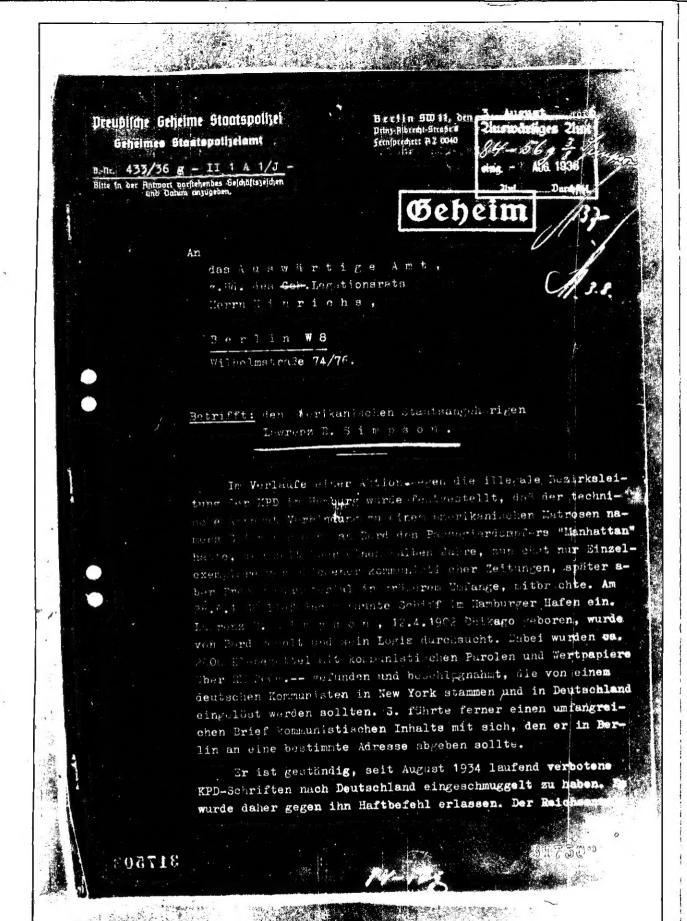
Screened Date: 01-21-2020 DOCID: 34406103



Ref. Ishl. 317500

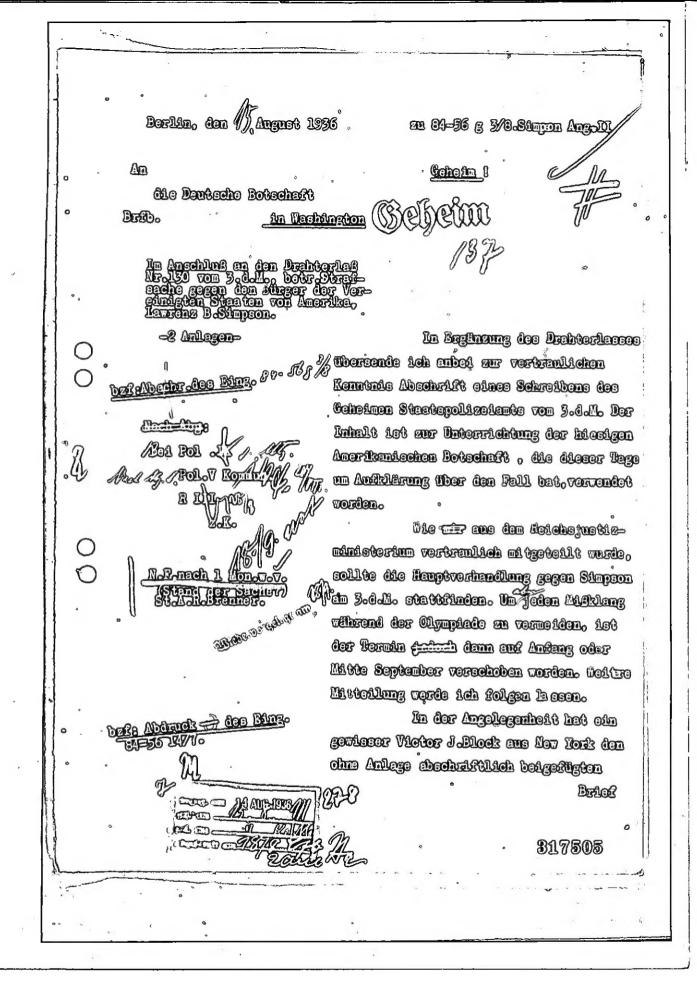
84-56 g Toffe.

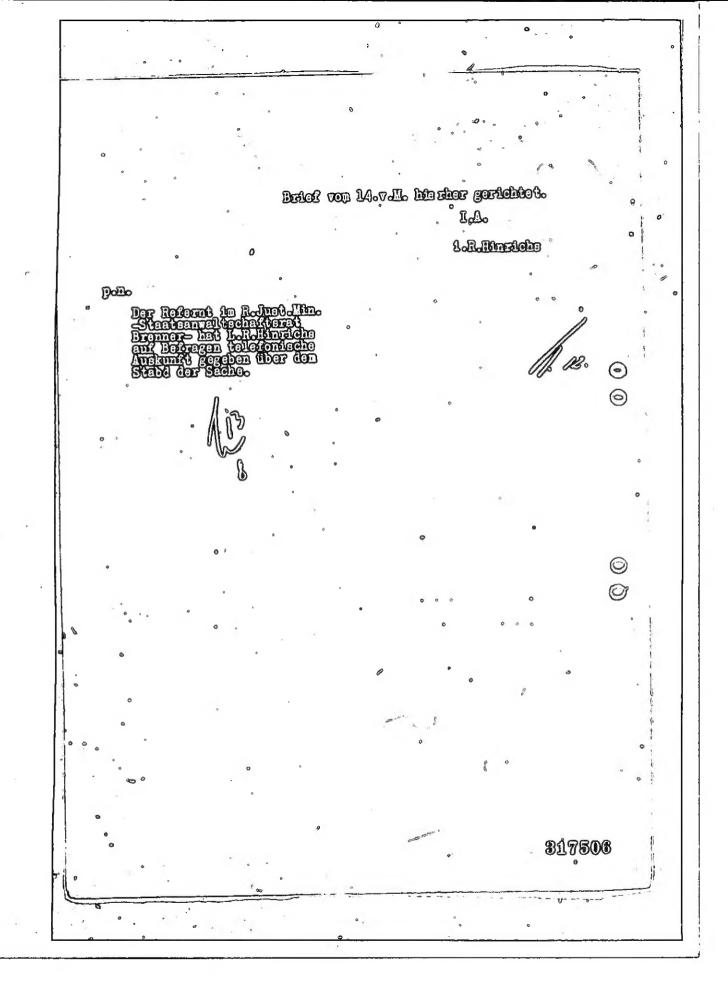
weight in the second 84-56,3 (+37)1 ~ 31 (176) ~ 22 (148)/ ~ 2/ (129) V ~ 25 (180 N ~ 26 (182)V ~ 29 (186) - 30 (189) ~ 70 (190) ~ = (193) ~ 40 (196) ~ 10 (199) ~ 20 (202) ~ 10 (210) 84-56 9 317501

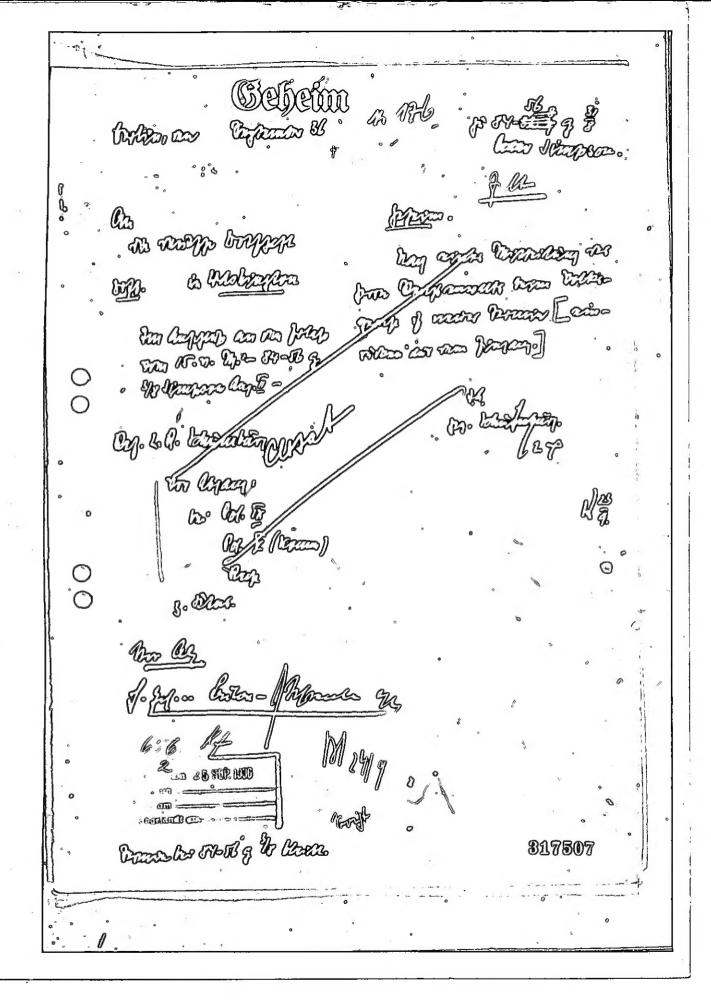


bed Vollaguerientstof in Berlin but unter den 12.5.1936 (1760mae ionem & 1006/100) - The learnest inches a mente i same of the last of dere veren Vorbereitwe sun Zochveret Anklegt extetue. Des Verteinen ist nech nickt abreachlessen. Zin Herrin auf Lengtvor ending tot upok sight mborand. Tech Absolub des Vorriebrans werde ish welters witteflyng a sien. In Anthropa TORO TELLE ் ஆட்டியும் கேரி 8 Kenzioieniadellico 317503

Berlin, den V August 1936. zu 84-56, 3/8. Simpson Tel. in Ziff Diplogerma ( Geh.Chiffr.Verf.) Washington Auf Tel.Nr.183 vom 28.4.M. In Verlauf Aktion gegen illegale Bezirksleitung KPD. Hamburg wurde festgestellt, daß Verbindung zu Simpson an Berd "Manhattaff bestand, der über 6 Monate kommunistische Zeitungen und Propagandamaterial mitbrachte. S. ict-gestundig. Haftbefehl besteht. Reichs. nach AbgB anwalt beim Volksgerichtshof Berlin hat gegen S. und andere Anklage wegen Vorbereitung Hochverrats erhoben. Verfahren noch nicht abgeschlossen, gleichfalls Termin enr Haupt verhandlung noch nicht anberaumt. Umfangreiche Feststellungen verzögern Pestse tzung Hauptverbendlung. Schiefterlass folgt. Bülow-Schwante 216 grandt 3/8 20 30 317504







Borlingdon 25-SppC (Do 000 0)

 $\Delta \mathbf{m}$ 

1130DBG

Den

2007 M1020

ant gemente geselssega gesen seeffaste.

geh-vorgelogt.

das Redebedustizministerium

<u>o'r a a r r a a r a o r</u>

Under Bezugnehme auf des usschriftlich hierher gesendte Schreiben des Rechamelte beim Volliegerichtshof an des Reichelustie-ministerium von 31. August d.d. – 8 J 103/76 g ((dortige Ur. 1991 g 77/5) 36 g betreißend Streiberche gegen den Metrosen 1779 V36 B)0 levrence Simpson and How York wegen Vorbberedium

> Der 1. Sokrotür der biosigen Botschaft der Vereinigten Steeten von Ameraka, New be o o spreeh hebbe am Auchrege seiner Rogierung bier vor und ortolardo som Pallo Lausoneo S 1 m p s o no der em Monteg, den 28. und Diensteg, den September d.d. vor den 2. Senet des 29. Volkegerichtshofe zur Verhandlung stelt. gordenges:

> Die Regerung der Vereinigien Straten von Amerika möchte, ohne auf des schwebende Verstahren izgendeinen Bilafiluss nehmen zu wollen, vorsongilich auf die im Pallo cines strengen Urtells 20 crwartenden Rijokwirkungen, in der emerikanischen Öffentilehkeit hinceisen. Die Bilandahtung das Volkagerdebtshofs sed in Amerika alcht binlänglich bekaant, un des Versehren vor dem Volkegersichtshof oppo (

> > £17508

Office well-berge dem Juébérrergebron in their on Stragangelegenheiten gleichzusetzen, zumal es in den Veso finigion Steeton cine Individue Blarichturg auf Aburtellung polifischer Verbrechen micht gibe, Ausserden werde in Andrika oln durch Ausländer begangene Verbrechen des Hechversets in einem \* anderen Verstehren abgeurteilit, sodass ench in diesem Punkte cine Vergleichembylichkeit fehle. Unter diesen Umständer werde es in Falle cines stranzen Urteile solutionis solu, der amerikanischen Officertal off off the control of th Cabrensons selso Crundleso der Aburtoilung von Simpson kilar en machano Gleichgoding midding or, (Horr kao) darang noneuron macheno dese des finalisationes des Angelelagten von der Amerikansschen Regierung bestellt sei. Diese erwarte deligr, dess der Verteidigung jede Mög-Montest genefied blosbo, alle don Argoklegten einzutseten.

Das Verbreiten des Vertreiters

der hierigen Amerikanischen Betseich

hingewiesen, dass der Volkege sichtshof

etae

## (mmg

edno gosotzalisels kluderto Ednylohtung
derställe, deren Verkehren von kolnorled
poliktischen Gesichtspunkten alhängig
sed, dess deher in die Objektivität des
Urteils keinerlich Zweisel gesetzt werden
durkte. En allese vielmehr erwertet werden
dass die Amerikanische Betschuft bei
threr Regierung versorgisch derseuf hinwirke, die Öffentlichkeit in den Vereinigten Stanten rechtzeitig über diesen
Tattestund aufzuklüren. Selbetveretünflich
würde dem Verteidiger des Angeklezten
jede Freiheit des Bintretens für beinen
Unntanten im Rahmen der geltenden Beetilmungen eingerännt werden.

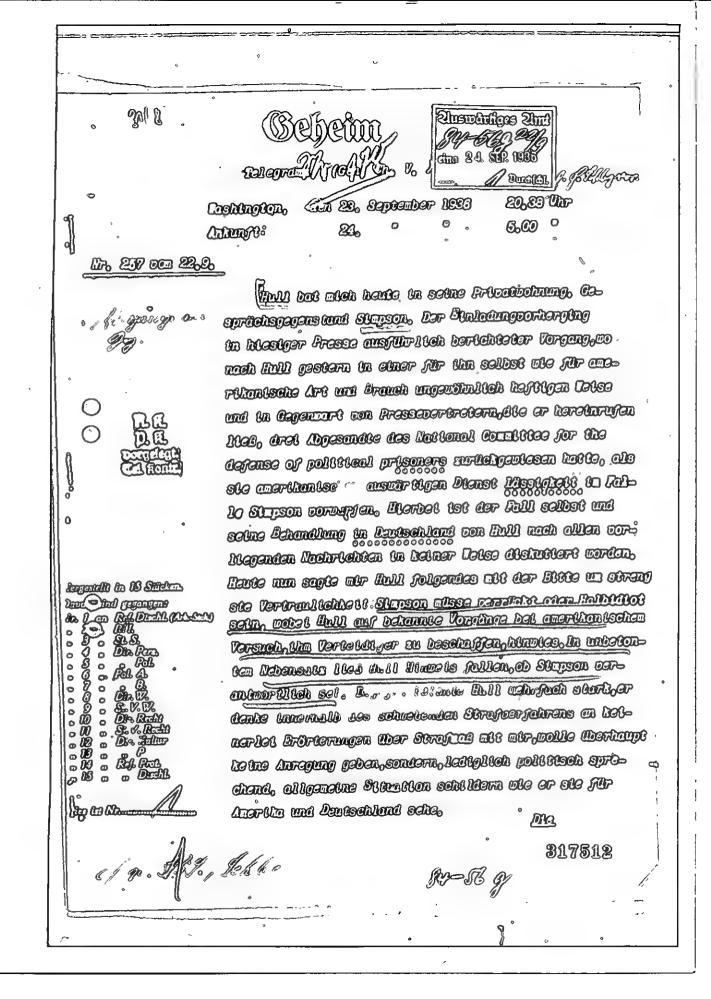
Per AA, michte freen micht
verschien, versorglich auf die ungewöhnliche Anteilnehme binzureisen, die
der Fall Simpson bereits jetzt in der
amerikanischen üttentilichteit findet.
Be erscheint deher zweckmiestz, den
Volkezerichteher auf die zu erwertenden
Rickwirkungen eines besonders strenzen
Urteile zogen Simpson und auf die deraus
folgende Beleetungen der entrikenischen
Beziehungen binzuweisen. Die amerikanische
Regierung ist eret künzlich softens

317510

ർവ

60 68,0.80

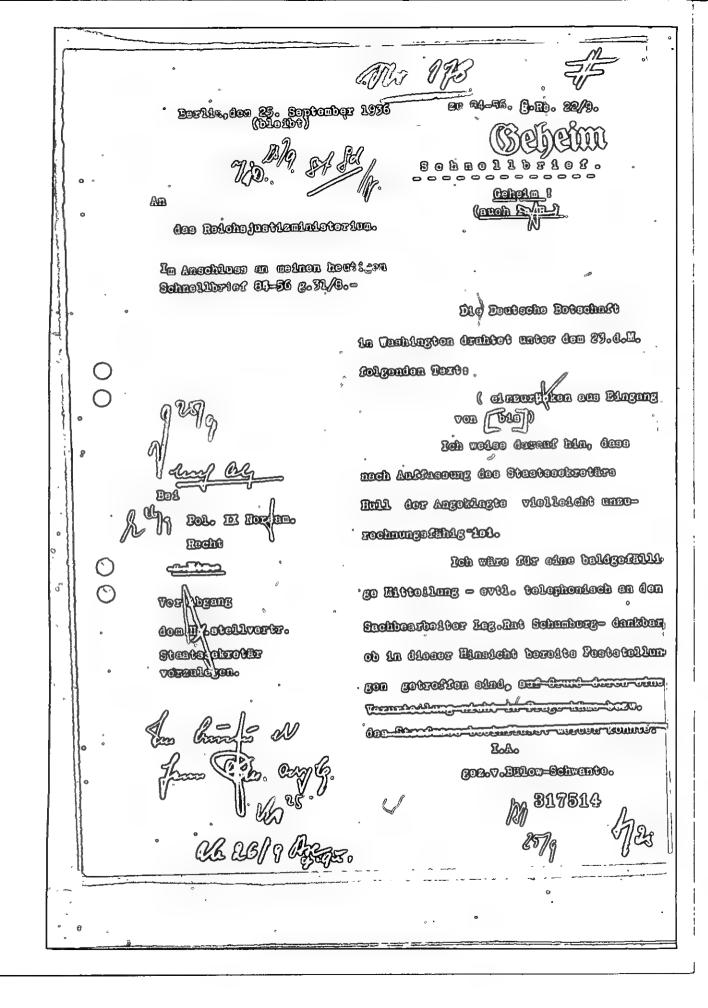
des kommunistischen "Nationalkomitees our Verteilligung polititischer Gestangener Aggration ausgesstrt gewesn, well die Amerikanische Botscheift in Berlin eded micht nachdelickilded genug fils den Angeldlegten Simpson edagesetzt hijtige Wroh einer D. B.B.—Coliczsenn ens Verkinzten vom 27. d.M.hat Staatssoksotär H & 1 1 diesen Vorwerf nechtricklich zurückgoubgon. Im Austres geg.von Billov-Schwende. 23 door Angelog an 1) lest an sectacine United edge Absolution Absolvetskylob • dor Dontschen Botschaft enr Kennanis (iderematic). Lo.A. goz. Schumbbego 317511



One Secremony and strain attention allem etche, unfered gerente partificate und attentione filete Veredatister Straften. Obreit Centraliste der Argenisation atcht kommunistische soon, as troube doch der Thülilache Remunisation. Er seibet (intil) regde mit Suche, as unbegren als auch für ihn tel, schen fartig unden. Immersu beforme ar Dependen von Semationen und anderen almäustreichen Beschnikkeiten, doch alle tunn (Tort fahlt) un die Angelegenheit beitzulegen. The ar medisten und expetition befürente, sei, des die Semannen erganisation genzen Schiffervertehr mit Deutschland lehmlegen und anderen schure Thusaken auf Pandelseteigerung durch, neue handelspolitische Verstündigung, die er alle antere erhofte. Als besonders optione Griehr er-filmete er ofmitige filmrichtung.

Universedung, in der Unil eile Register zog und teiteffentlich echt ernet und descript exechten, webet eichertlich
ein wiechtiger Gesichtenunkt für Amerikanische Begierung
Tunsch ist, Unsuhen gerund jetzt in Tahlzeit zu vermeiten,
hinterließ Gesunteindstuck, des Amerikanische Begierung dem
Sinzelfall Simpson große Bedeutung beimesse.

Dathers!



· 25° . September 1996° និចាមិនឲ្យប្រមាញស្ន 8 - 2 - 3 - 3 - 3 In Anschluss en ceanen beutligen. Schnelibrief -30-56 g. 31/9.-000 Die Doutsche Botscheft in Techinsten drebtet **ගාරයා** අත කිරීම සිට්යුගේ සිට්යුගේ සිටුයුල් සිට o H u l l dag migh bouge in coine beivedwohning, desprächingegenstand 8 1 m p s on. Der Plmining vorhersing in biosiser Proces enadibrition berichteter Vorganz, wonach Hubb gestern in einer fir the softest was fir amortkendsole Art and Brauch magenchallel lecategor wasen und in Coronaet von Prossevertretorn, die er hereinrusen liese, dref Abresandto dos Nettonal Committee for the defense of polythesi prisoners zurlejgenlesen hatte, ele ste émertkantschem answärtigen Dienst lässigkeit in Pallo Simpson voraficion. Bloched iot der Call collect and coine Behandlung in Davisellland von Hull

> nach allen vorllegenden Rechalchten in keiner Teilee Giskutiert worden. Neute aun erzte mir Auli Gelgende

das Reichejretiaministerium.

M

317513

<u>@10</u>

mil dor Bifto um ofrançoto Vortrauficilietto Simpson energies actual regies elegantiques estuding motor intri ent bekannte Vorginge bet amortkantechen Verouch, ihm Vortelálger en beschaffen, hlandés. In unbetenten Nebenesos fresa habi humera capreu, op erenement-Mon col. Deregen botonto finll menedech clark, or donto innormally dee editadenden Streggorden en kelmorled Brortesungen Weer Stradmass wit wir, welle (horinup) keino Anregung geben<sub>o</sub> senderno ledigilich politicisch oprechend, allgemeine Situation echilicon wie or sile für Amerika und Deutschlend sche. Dieseganns organisation, die hister allen state, unlasse gesante paistificatio und attantische Kieto Vereinigter Staaten. Obsolut Hebricat der Organisation micht kommunistisch gestago freshe doch der Thenlisene Kommunisenen die ganzo angologonholto da or durch silo liabrung bakones. Br salbet (Holl)words oilt der Secho, so unbersee sile ench file ihn seil, schon fertig resien. Immeren bekonne Or Deposition von Senstoron und anderen editivluseredeben Personnication, doch alle tren (Cort Schit um die Angelegenhois beserviogen. The er am modeten und ernethich bestrebte, est, dans die Scenameorganiestion gongen Schiffsvorkehr mit Dautschland lähmlegen aurde entregen seinen Türschen auf Handelasteigerung durch nous handslapskliklache Vorständligung, die sr **Albs** 

Alls besonders orderes. Gosene oscenico or oscenso Marsoniums. Onterredung, in der Hull alle Register zeg. end teterohiloh eche cenet und besorgt ersebilen, webel edelication of an entitle and entitle descriptions are applicable of the contraction of t Rogelorung Tunsch 160. Unruhan gasada jotat in Vahle-2016 Su Actuellous processions desemboringens? gase Amordianicoho Regiorung dem Binselfall Simpson grosso Bedoutung bedmesse. Judios.º Noh wales desert blag dess nech Auffessung das Stepterckrettre H o l l der Angelderte vletleicht unzurecharge and selections Inh ware for own baldgestilling Althoulung -eventually talophonisch en den Sachbersbeiter legationsrat Schreburg- denisbar, ob in dieser Binescht bereits Foststellungen getroffen sind. Im Auxivers von Billon-Sehwende. 317517

m The TH Borito, don Soptalesca <u>ල්ක්තුවක ()</u> <u>880 80</u> **Diplogerms** 2016 Ja 2013 (Con-Charles-Vorse.) hashington <u>∆m? Tol.Jr. 257 von 22.91</u> Amerikanischer Staatsangehöriger Latrose larrendo Simpson gestera von Vollagerichtshot vegen Vorbereitung Haram MaDa Cana hochverreferfischen Unferrehmens unfer Cesovo Brannadora? orschuerenden Umständen zu 3 dehren Zuchthaus unter Amerikaning der orbit-යං <u>ප</u>ැලික tenen Unterenchungshaft von 14 Uonaten Bitte retigentable bet Bekenntnerdon Urtella unter Vercertung der Aus-Fig. Letter as Astrobud assuration -EF-24 IV/500 between dee Ortely michi Ton politication Pethinal conform ton ordantilleham Carlett gassilis curito Bitto jodoch jedon Him els and Wildo doe Urtothe en unforlessen, un seine මාලම් -

bestelchilight absolved and Mistung <u>ක්රේරි තරේ සමේය හා අයෝවල්ගෙ</u>ං සිට්රිරිප genealle cur begrinding Urtelle Minusts and Schuses der Streetet ausresidieno des Sampson 60 000 Flugratial Megalen kommunistischen Organisationon in Deutschland zugeleitet bat. 330 d a o b a 317519

Berlin, den M September 1936.

Development Strand

**Diplogerma** 

Me Madabiro o Dro Grodno im Reichespretizationer hente persönkleh

poprochon.

*Vashington* ======

> Reloggem in Birken (Geloglovorfo)

Dr. J vom 24. September.
And Helegramm Dr. 257 vom 22.9.36.

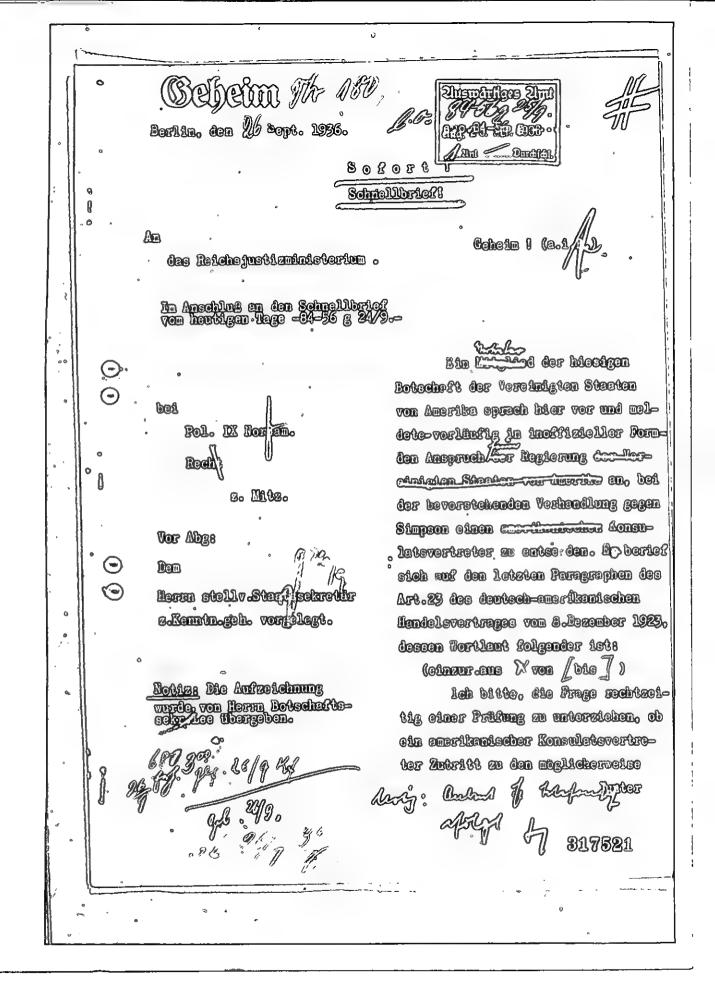
File Botschafter zur vertraulichen Informations

Hauptverhandlung gegen Slupson stattfindet 28. September vor Volksgerichtehof Berlin. Verhandlung wird wahrecheinlich an einem Rage beamlet sein. Anialese lertet seronl auf Hochverret wie lendesverret. Ds 1et eder nicht eicher, ob Beweismaterial beziglich landesverrate our Verurteiling mercicht. Wilhrend Verhandlung fiber landesverrat clud Oeffentilichkeit pestalmanuescensa applia suescentioeseu estud dagegen wird es sich wahrecheinlich ereöglichen lassen, Rellnahme amerikandachen ambilchen Vertreters wilhrend Verhandlung Wer Hochverret zu gestatten. Angelegenheit ist hist vieleshelt mit in Frage kommenden Stellen besprochen worden. Feires Verfehren selbstverstänillich. Verurtellung Tedesstreft sehr unvehrschefullich, voremesiohtiliohes Urteill; mehrere Jehre Zuchthenso

Dieesiaesis.

# **317520** 

NW 54198 Docld:34406102 Page 22



unter Ausschluß der Öffentlichkeit statisfindanden Verhandlungen gegen Simpson ortalitan kanno da voransaichtlich mit einem entsprechenden Antrag der Mesigen Amerikanischen Botschuft an rechnen sein wird. I.A. 1.R.von Lillow-Schwards 317522

Geheim

Who solvening is the last paragraph of Article 28
of the Treaty of Commerce, Triumiship and Committee
Rights between the United States and Committy dated

Describer 8, 1923:

officers and orans of vessels under the flag
of his country before the judicial authorities
of the State to which he is appointed to render
assistance as an intempreter or agent.

84-56 g 25/9.26

## Geheim.



The Wa

M. 920

has the honor to inform the Ministery for Foreign

Missire that in connection with the conversations

the has had with the Ministery recently regarding

the once of the American community beginning

who is to be tried in the Feople's Court beginning

September 23, 1936, it has come to the Embracy's

citeortion that American consular officials intercated
in the matter may not be permitted freely to attend

the court proceedings in question.

If the Embersy's understanding in this regard
is correct, it decises to inform the Mariety that
not only would it consider a reduct to permit a
consular officer freely to attend the trial proconsular of Simpson as contrary to the provisions
of

ē

To the .Maketry for Forelyn Meetre. Bonkla

of the last paragraph of Article 2000 of the Westly

of Brieflendship, Commerce and Consuler Rights of

Describer 8, 1923, between Communy and the United

States, which paragraph reads as follows:

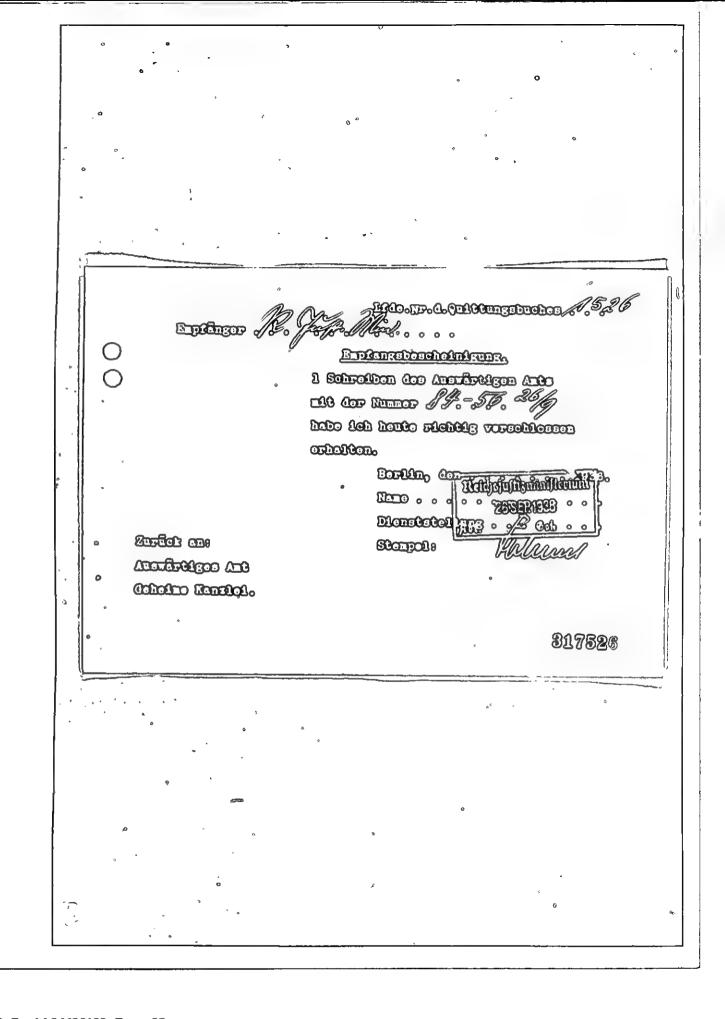
"A consular officer may appear with the officers and orons of vessels under the flag of the state to which he is appointed to render assistance as an interpreter or agent."

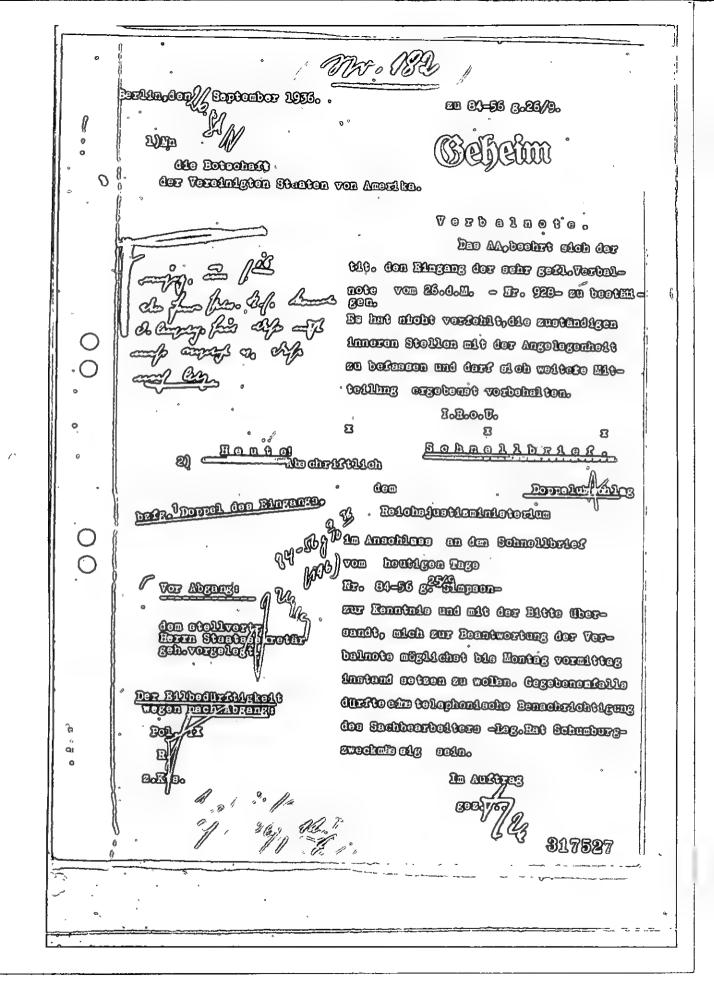
the that also it conformly apprehends that in view of the thickens have in the case in the united States the offset of such a possible reduced would be determented to the relations between the two countries.

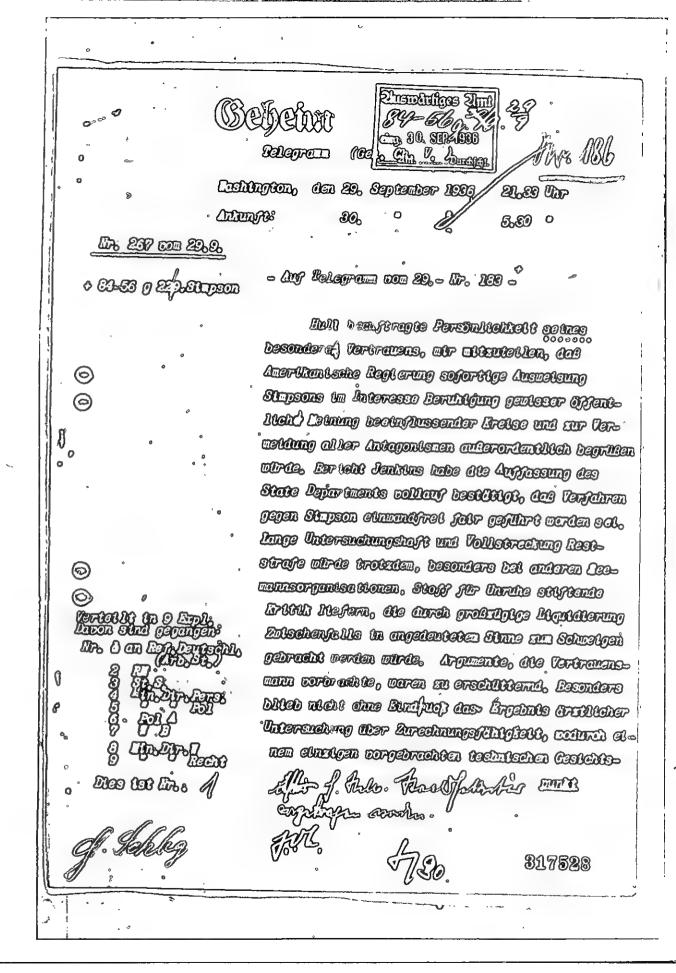
The Embassy desires to express the bope that
the Ministry may that it possible to make such
expansioners as would appear necessary to insure
that an American consular officer may be permitted
to attend the train at any and all times.

Benilin, Esphander 26, 1966.









purius Crandlage anteogra murds. Ler von unium Geografies
purium gegen Schlind des Geografies angeschatitemen krage des
etwolgen Brioseco desteutunge des guien Verhalten Surpens
litelit teh üle liurae des Restes Strofe entgegen, üle Resteichlung guien Verhaltens atcht erubiliteien purde, Geografierrarier
verbilted indecem det ihm aufgetragenen Lunsch Halls mach
leitergebe seiner Verhegungen an Deutsche Regierung.

Ameline, das livil Vertrausneperson vorgeschicht list; w eich selbst nicht Zurlichveisung seiner bereits in einem Zoischengespräch genachten Amegung auszuseitzen

Freeze let durch von Streen staten freeze kernen auch das Streetalle tieben Ticklebett in Verlegenheit geraten. Auch das Streetauf int die Öffentlichteit Aberrascht, du hier teilweise sogur
auf Tockestrafe gerechnet oder venlestens in diesen Sinn agtficht dockestrafe gerechnet oder venlestens in oben in obeien kreisen wertfellos start abgenomen, Scholt Breeze Courteilung
in methens, ist disteries Britil aurehms ruhtg gekalten,
leutiger Kanting Star (wiert eiltoriell), das in analogen Lain
emerklantsche Belörte nicht onders gehondelt inden werde,

Littler

angs and Alpend Orive Liver Villalanz as leas con la Garasa. DOR ADORIBABIA DE DO BOCOMENTO Am elereffedested certes guidlofica at ofund mely and precise ansor hepercologues des entitétables WOO-Mastree don Ball Stopper our Spreedic, toket er don finisch der Amerelkandschen Beklering vorbrechtet es michte Slapson sofort in Freiheit gesetri und averoriesen certen-ATT Begrundung alcoop Winsches breeden Ur. Doll alo In der Amlege anggofelisten Gelide vor, Joh then alon क्रिकेट कोट नोकेट न्स्रिकेटियास्त्र कर्म क्रिकेटल्डियास्त्र हान्स्टिक oridiarto don Botochestor, das the auch amortianischen Staatsangchörtgen atcht das Recht suerkomen könnten, in Dentachland kommunistische Propaganda an brothen, und daß ा विक्रीक्री कोटोरे क्वंडिसिटी हुन्। विक्र विक्रासिटी विक्र क्ष्यांसिटी क्वांडिसिटी Regioning an enterrechen. Bezeichnendorreites erlätzte itr. Dollo des diese Ablemme für die desseitige Amerikanische Regioning mit Rickelcht and also beveretchende Prästdentenrahil becomiers pointifer eet. Jeh excidence the te-विकारिक सिकार का वर्ग विकालक वास्त्रिय व्यवस्थित कार्र सिकार colo politicado Solto der Angelegenheit chazugeben. Der Botschafter frug schillefillch, ob or in einigen l'easten and the Angelegenhold smilettenann kinner has teh the enhelmstellte. Berlin, den 30-September 1936, 8000 Bedro von Heuradho 3117530

Wie Jert

## <u> ∧का≎∔पळ(0 क्ट</u>

Referenting to the occo of learness B. Simpson, an American securin, the was encosted in June 1935 by the Course authoritides and later indicted and conteneed on charges of high treason and espionege. The later of the United States of America tilches to entl attention to the various representations which have been made in his banals to the United States of the United States are the United States of States are appresentations.

The Record Research of the Propile's Court, Berlin, on the above mantifered charges on September 23, 1936.

It may be received that Simpson was arrested
in time 1935, that he has been held continuously
since that date in a concentration camp and in a
prison, that he was not indicted until June 1986,
an antile year after his arrest, and that he was

· The Charles of the state of t

**3175**Ý1

not brought to tolal until Soptember 28, 1986, or coprochastely sistem months after life amoust.

The tipled now having been concluded it is understood that under the charges mentioned above Simpson has been conteneed to serve three years in a periteration.

The fifteen months which he has absently been held to be applied egainst that contenes.

In view of the above facts and various other educations bearing importantly upon this case, the impressy desires to impress upon the Ministry the serious consequences of the sentence imposed and emphatically to record the attitude of the linked States Covernment in this connection.

It may be remembered that on July 23 this year,
the Secretary of State of the United States discussed
this case with the Common Ambressier in Washington,
at which time the latter was informal that while the
United States Covernment did not desire in any sense
to question the Common Covernment's power to do as is

may see නිර ත්රමා හා Amerikan netklone), නොපෙරෙම හාර impedenced in accordance with the leve in Comming, the Secretary was construined and felit thereughly Amendation in commercially conflicted the Vaponessignia oftentilon and that of the terms toversment to the sast, whomby beyond the comprehension of the people in the United States, that Simpson was detained in prison or otherwise for an entire year without indictment; that in the United States under most State laws a person suspected or accused of a ordina the is taken finto custody comot be detained longer than 43 to 72 hours, that the doctrine which guarantees to United States elitizens the right to ball and protestion against imprisonment without being formally accused by indictment or similar occusation is deeply embedded In all of the State constitutions of the United States; and that it is beyond the imagination of the American people to universtand any theory of government on which a citizen in any country would be assested and impelsored an anished have appropriate or so assume operation of the continue of the cont

317533

ale cino ficos Podo des illos Pleas Processo i Ballino

he green or an purposement on equalities quantificant having been presented. The Secretary then endeavored to impress the Ambossedor with the point that there has developed and he siddly developing his basel and States, quite apart from any communist chaments, a grouing feetling of originalism and resembrant against such treatment of an American obtizen. Furthernore, to realized out that this growing deciding of ordifician is primarily based upon the idea that it is go though remignant not only to American institutions but to every vestilge of human sights and human liberty everywhere. Also the numerous completints from officials, organizations, and private individuals all over the United States regarding the Comman Covernment's nettien towards Simpson, while in a sew quarters bearing the mark of communist interest, were made for the most part, purely through an aroused feetling that injustifies was being done an Amendean elitizen.

Even

Even at that the Secretary pointed out to
the Ambascator that the penalty of the one year's
imprisonment, disregarding any future contenes which
might be imposed, was totally disprepartituate to
the order alleged.

On August 31, the case was the subject of a surface convergetion between the Secretary and the Ambascador of which time the former once more excessed the dispensive partity between the alloged online and the pencilty.

on September 23 regarding the case and endeavoised to

'Impress upon him the accused state of public opinion

in the United States aggrevated and intensified by

Simpson's long period of detention prior to his trial.

The Secretary stated how unfortunate the officet on the

public, and, indeed, the effect on the general relations

between the two countries, might be if any excessive

or incorrectle sentence were imposed on Simpson.

\_

It may chee to possibled that the Embersy, on sour different occasions following the conversation sizes mentioned above between the Secretary and the Ambassador, made representations to the Ministry, at which times not only trans the points outsined above stressed but it was also connectly urged that in the interests not only of absolute justice but general relations as will the terms toverment constably consider all of the background in the case in connection with any centence which might be imposed.

As stated above, it is now understood that the sentence handed down by the Piople's Court on September 23 included three years imprisonment in a pentencelary, against which would be applied the time Simpson has absently been under appears.

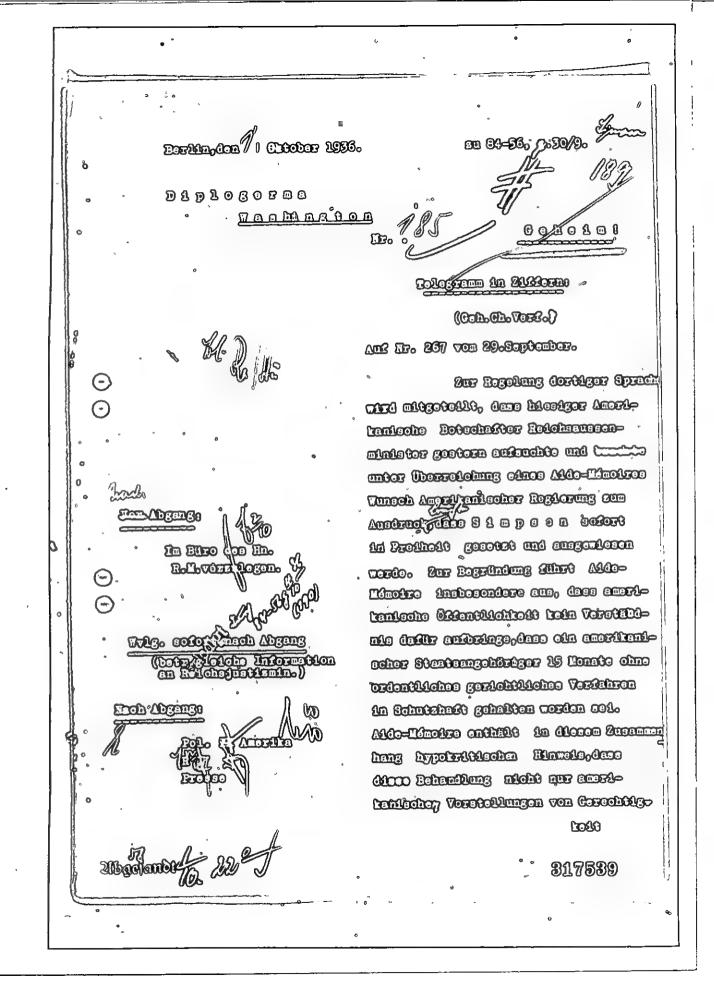
This sentence appears to the United States Covernment
as entirely excessive and the Embassy therefore desires
to present in the strongest possible light, for the
consideration of the Ministry, the request to have

with the understanding that he be deported at once,
the basis for this recommendation being that he has
already been sufficiently punished and that he appears
to be of defactive mind in that he has previously
refused counsel and refused to accept the offers of
essistance of his father and friends. Last but not
least, it is desired to point out once more the apprehension of the Embassy in the matter owing to the
aroused public opinion in the United States.

The American Embosay,

Berlin.

September 30, 1936.



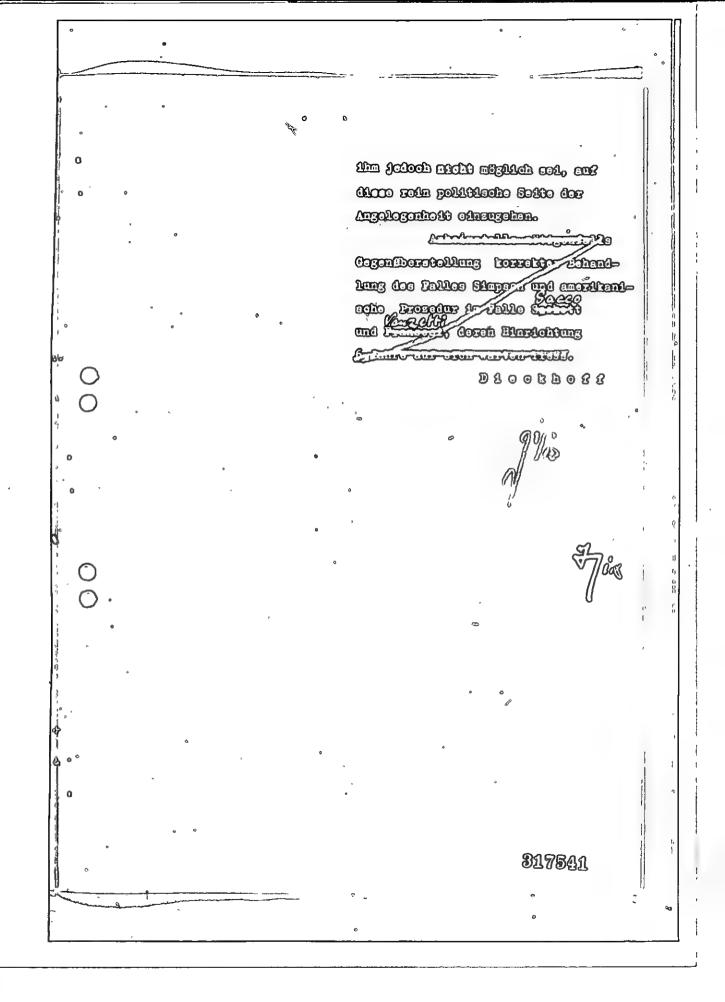
icolo, condern Charleuph Menschenrechten

and Protheck Aderspreeche. Das Creckl

von I dehren Anchthaus erscheine Amerirentscher Regierung Chertrieben etwenz,
deher stelle Betschafter Druggung
anheim, sofortige Profileseung und Ausucisung Simpsone zu veräligen. Der Minuels
auf mangelnie Ausschnungsfühigkeit

ufed auch in diesem Aide-Mineter trotz
gegenteilitzer Austenbirg Poststellung
wiederholt.

Vorbreingen als unbegründet und unbeschieben auch einstellenden Staatsangehörigen als unbegründet und unbeschieben staatsangehörigen dass auch einstlendschem Staatsangehörigen nicht das Recht zuerkannt werden könne, in dentschiend kommunitische Bropagenda zu treiben. Be sol daher nicht nöglisch, ohrenen Amerikanischer Regierung zu untschienen Bezeichnenderscher ertilärte einzeltige Amerikanische Ablehnung ihr derzeitige Amerikanische Regierung und derzeitige Amerikanische Regierung der derzeitige Amerikanische Regierung peinischen auf krassische und krassische derzeitige Amerikanische Regierung peinisch sol. Beichnaussenninister oppmische sol. Beichnaussenninister oppmische sol. Beichnaussenninister oppmische sol. Beichnaussenninister oppmische dies zum beignerisich, os fühm



# 



Logogram (Copoling)

Centuraton, den 4. Ortobor 1986. 0 00

140.29 WE 2500

Pro ATR WAT ANDO ධ) ම\)=96 ල 90/9ං

23) mm 105/10

State Capartment 166 and Simpson-Pall blor micht antickgekommen. Mes direkte mit in normaliticator in Drahibariabit Dr. 257 Tom 22. September orulinter lage guarmenhlingen. Allge modino Bostinghitungen dos Bosticsuns, des code Noneton dechender Seconnescence anabecahon und von den Republikansen im Cabiliserps etank dusgovertot werden viirde, babon steh in Evischenzeit vormindort, vorillor Schriftbordadt folist.

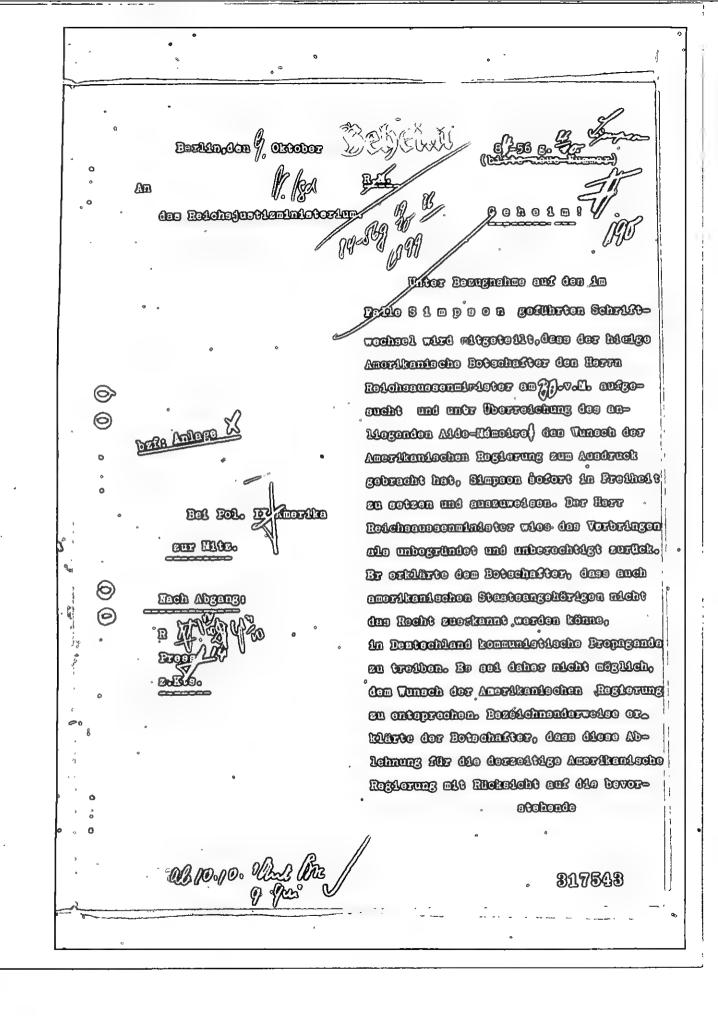
Proceso, the edgenthich durching Call Simpson verningtils kormantiost hetto, oscillad ු බුලලෙකු විනුවු කුණුර පටනැං

nother:

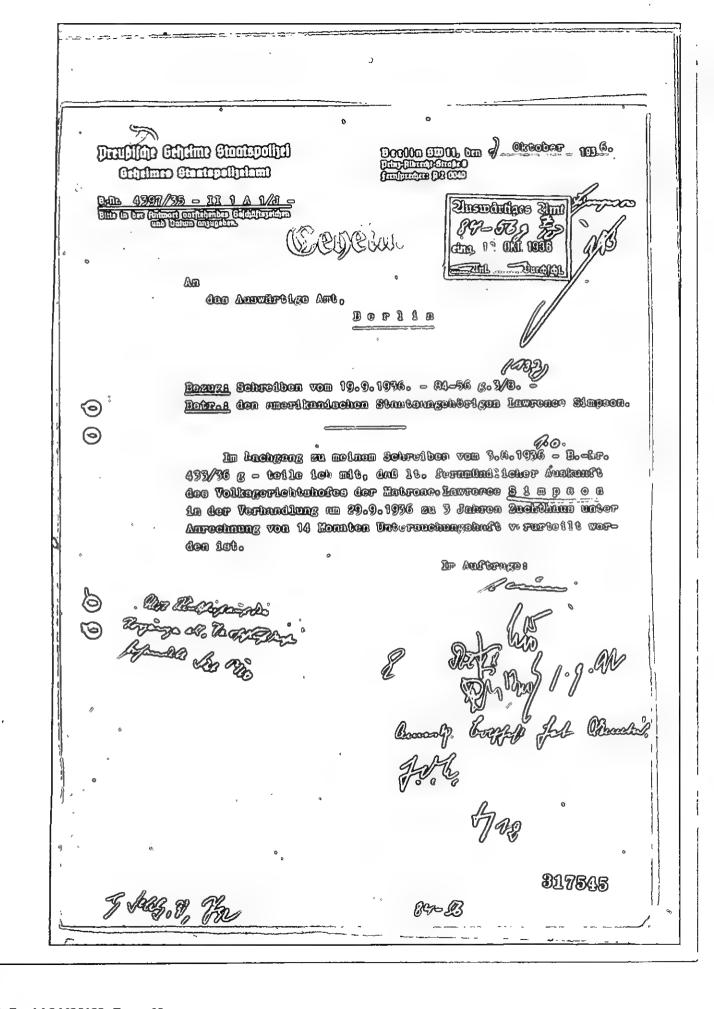
Herristolls an 9 Studi Davon asked gegangens en Doutechl. (Ach.St.)

DIGE (108 EE) /1000

PRBB



esonosed lideunosnesheses considere pointion coi. Der Herr Reicheenerenminister offiderte, del dec ster self declarative easyless set the jeloch keine Maniett bestebe, auf diese rean politicane Seite der Angelegenheld elnzugeheno Insulation had the Doubsche Doctobers in Testington en 4.d.d. telegraphisch boriehtet, dess des Amoralizanta che Steto Department auf den Pall Simpson bisher nicht sprückgekommen sod. Anch dde emerfrendsete • Presse, dde das Urtedl ja Paile Simpson im alligemedian guide frommenthere held, excellent die Angelegenheit മ്പിന് ക്രിദം STREET STREET ( I.R.H.don Ha. steller. St. Sier.)



# 

Called of the Call (1936) Called of the Spin Called of The Called of The

Αœ

<u>Ceheim</u>

das Auswärtigs Amt.

Betr. : Straffache gegen levrence Slapson u.d viegen Vorbereitung zum Mochverrat.

Auf des Schredten von 26.v.Lts. - 84 - 96, 5. 26/9 - 60

·Anlagas l Schriftstück.

Shootidididios de la seconda d

1993

Anklegenden Abdruck der Pormel des brielle von 20. Valle: Charsende ich orgebenst zur gefälligen Kenninis. Im Auftrug

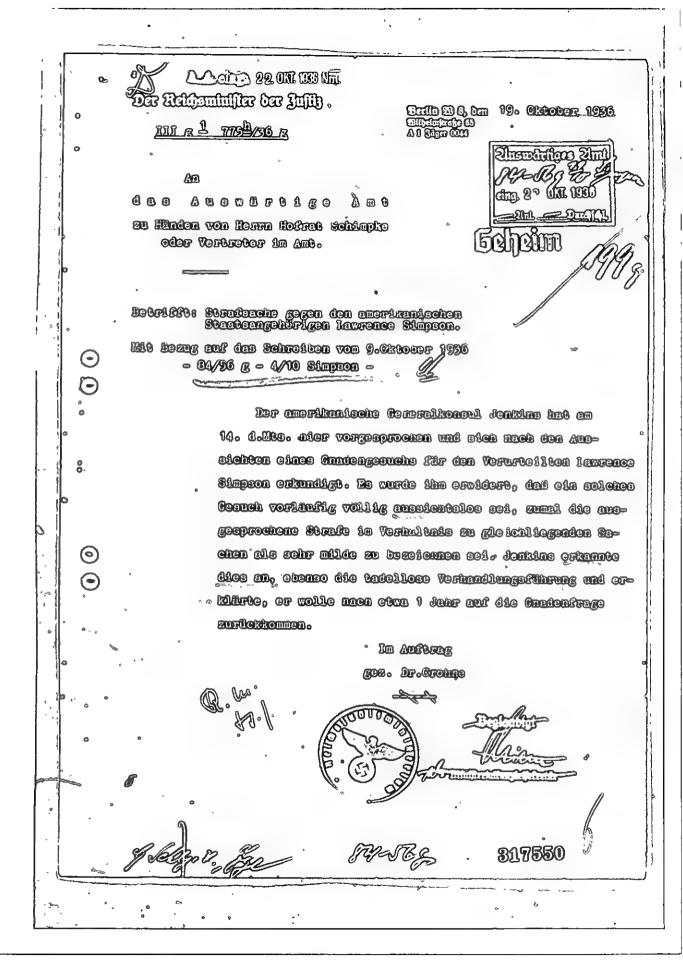
gos. Dr. Schmidt

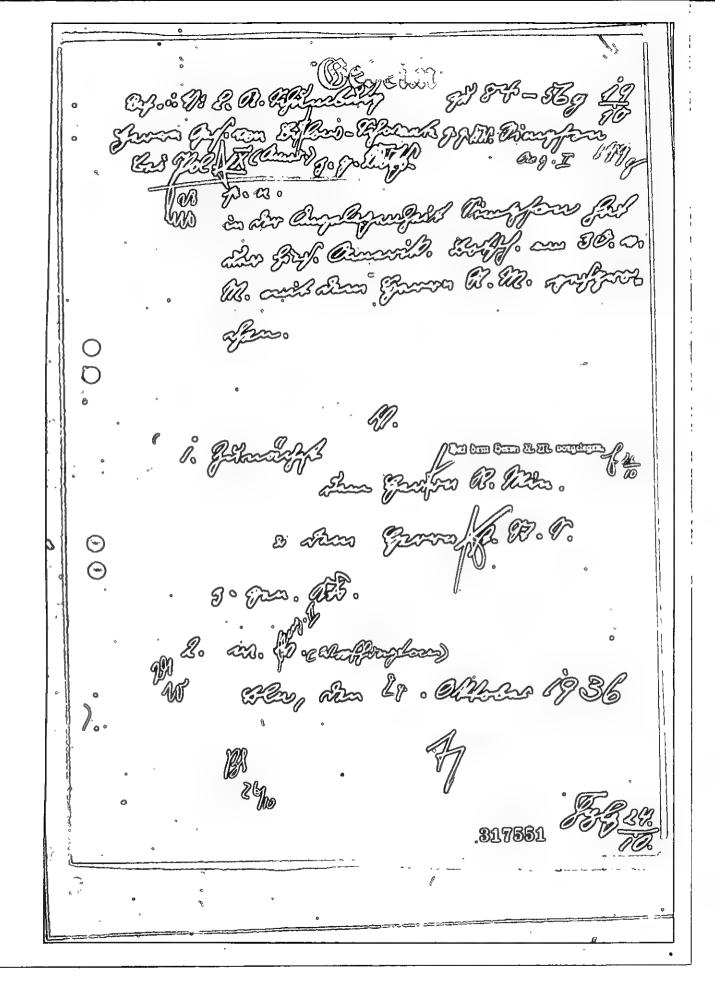


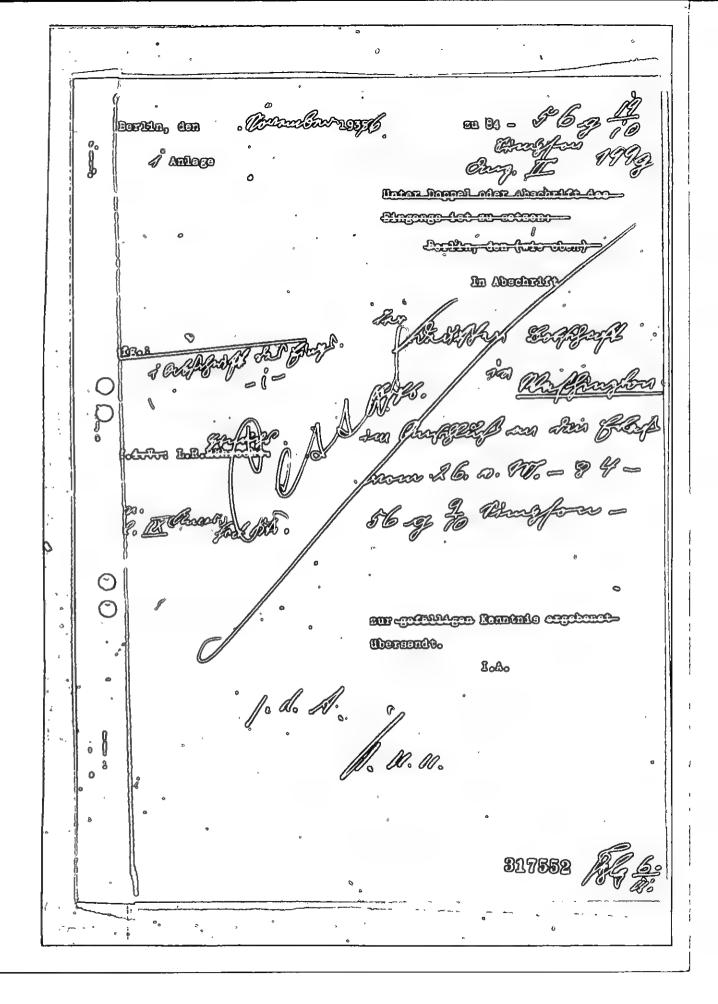
317546

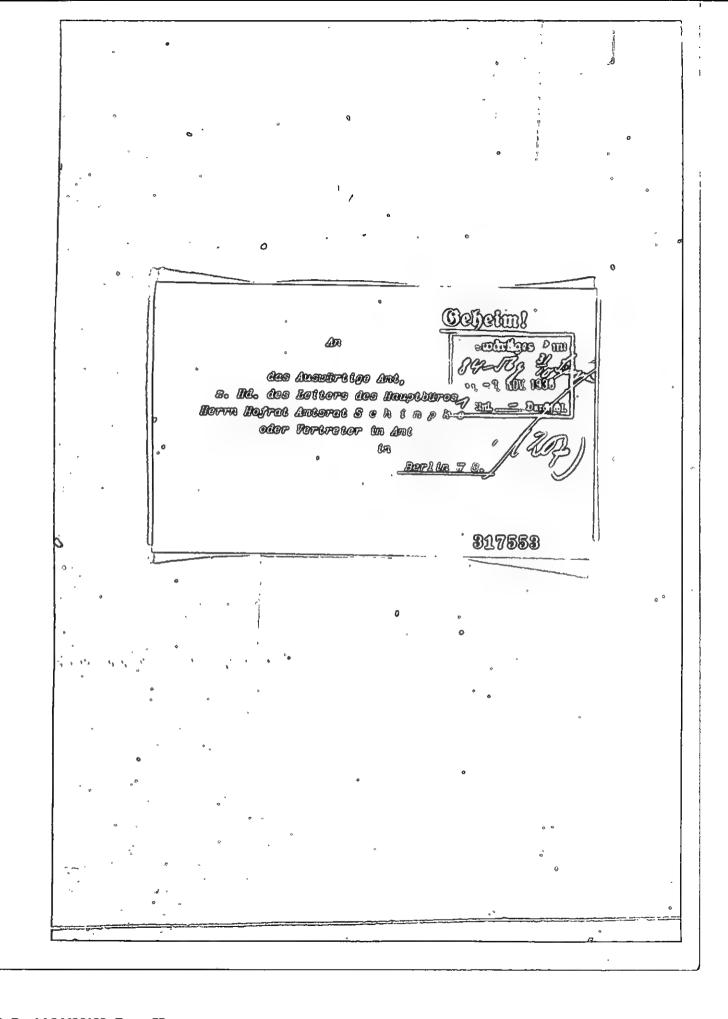
892 FB 30

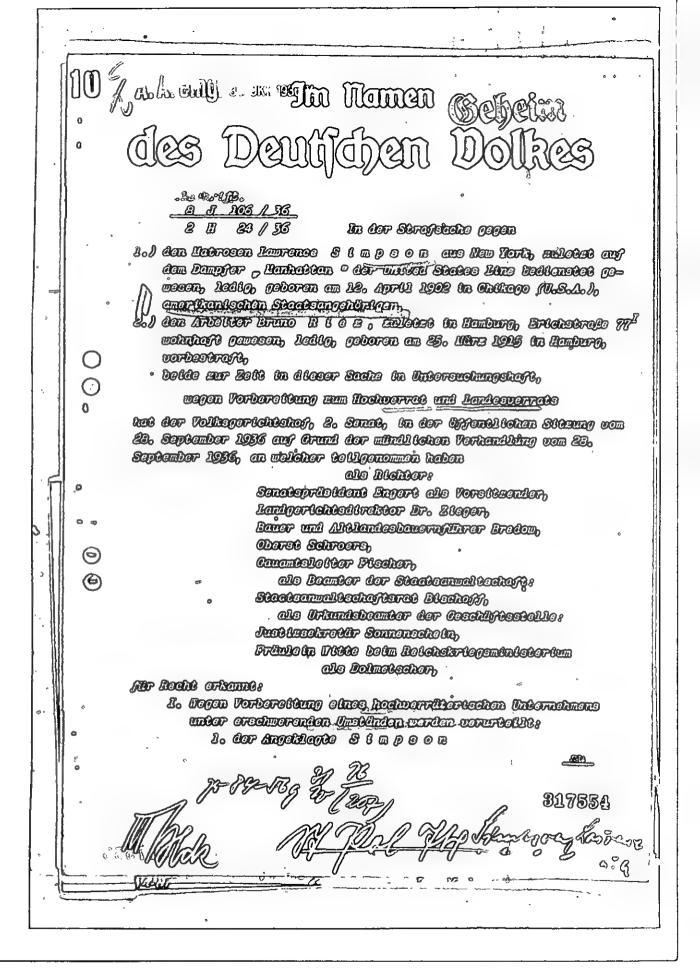
Est B. and Bysafiling ash firs Coleganian Pir. 292 casas 4 do M. d'Emlinge for anders alkerformed of gilt Bannelin brock ains Originally dur Vinto anal Al Expan Law. mula Bangfor agan Coff & For Graf Ang gram Virtales Collegent He was 27. 29. EVT. 317549 **18** 











Eu einer Zuchthausstrafs von 3 - drei - Jahren, der Angeklagte R i e s

Hu einer Zuchthausstrafe von 4- vier - Jahren. II. Dem Angeklagten Riek werden die bürgerlichen Ehrenrechte auf die Dauer von 4 - vier - Jahren aberkannt; gegen ihn wird

auch Polizeiaufeicht für zuläseig erklärt.

III Beiden Angeklagten wird die erlittene Schutz- und Untersuchungehaft auf die erkannte Freiheitsetrafe mit je 14 -vierzehn-Konaten angerechnet.

IV. Das beschlagnahmte !Waterial ( West 1, -- eine - Heichemark)
wird eingezogen.

V. Die Kosten des Verfahrene tragen die Angeklagten,

Von

Rechts

wegen

In der Hauptverhandlung tet auf Grund der Einlassungen der Angeklagten in Verbindung mit den Aussagen der im Sitzungsprotokoll verzeichneten Zeugen, sowie auf Grund der zum Gegenständ der Verhandlung gemachten und- zum Teil auszugeweise - verlesenen Schriften folgender Sachverhalt festgestellt worden:

1.) Der Angeklagte Simpson in Oak Park bei Chikage in Sohn des Zimmermanne Johns Simpson in Oak Park bei Chikage in den Vereinigten Staaten von Amerika geboren. In seinem ersten Lebensjahre verkögen seine Eltern nach Seattle an der West-klete der Staaten. Dort besuchte er zwölf Jahrs lang die Volkeschule. Nach der Schulentlassung führ er big 1929 mur See und arbeitete dann drei Jahre in Alaska auf einem Bagger. Später kam er nach zehnmonatiger Arbeitslosigkeit als Natrose zu der United States Line, wo er bie zu seiner Festnahme als Natrose auf dem Dampfer Nanhattan Dienet tat. Sein Verdienst betrug zuletzt 57,508 im Nonat. Auf seinem Namen läuft bei der Namburger Sparkasse von 1827 ein Sparkonto mit einem Outha-

Otheben von 320. – Me mit diesem Oslac wollte der Angeldagte Simpson, wie er unwiderlegt bekanptet hat, in Herbet 1985 dinc Ferteuretec üurch Dautschland unternahmen. Außerdem besitest er ein Sparkassenduch der "North Mituer Saulage Bank" in New Tork über ein Cathoben von 3,23 Ga

In Not 1952 brot or der Kommunistlischen Partel Anaritaa

bel, we er anleted etner kinsergruppe angehörde. Was kinder blod had er dort utent gehode. Verner gehörde er der im krindenationalischen Novembelden steaden ansgehörden Ludernationalischen sommenhilische an. Sett dem Ledanuar 1988 bet ar Mideschland Seanon's Union of Amerikas, Er had kalled der "Indernationali Seanon's Union of Amerikas, Er had kalled der "Indernationali Seanon's Union of Amerikas, Er had kalled der "Indernationali Seanon's Union of Amerikas, Er had kalled der Kalled Bruppe Mila a. desuchte in Mandurg also volleschille in Mach der Schulentilassung degenn er das Glaser-handbert ein Mandurg einer handbert ein Mandurg eine Geschift ausgab. Nach kurzer Arbottelosten des Indernationalister arbeitete an in Jahre 1982 des Milate des Inderes in der arbeitete an in Jahre 1983 die die Larbottekameratschaft Arbeitetes, bis er im Jahre 1983 die die Larbottekameratschaft Mandurg eingestlichen under der er acht die naun Conato and gehörte. Bei der Arbeitekameratschaft er neben Eurs

sorgeunterstützung tägilich gin varmes Geson und wöchenblich weit Kömmtsbrote: Anfange Juni 1985 Jend er im Zoologischen Gärten in Hamburg eine Stellung als Pferdapflager mit einem Vochenverdienst von da 20 - All netto.

Im Jahre 1931 trät der Angeldagte sechrehnsährig in allo

Communistische Jugend Kamburge Com. De Und Alesse Organischen von in eine 1932 vieder auf und glug des Goner Loven Pradpfünders gruppe uber; in verlehere er olch an Vanderungen, melitearischen gruppe uber; in verlehere er olch an Vanderungen, melitearischen Gelandelbungen und an Verdrieb kommunistlischen Propagundamense in Jahre 1988 trat ar der Loven Iungfronder im Jahre 1988 trat ar der Loven Iungfronder im Jahre 1988 trat ar der Loven Iungfronder des Loven Propagundamense interventigiese des Loven Propagundamense interventigiese des Loven Propagundamense deiterste abstituter des Loven Propagundamense des Loven Vinterstüderung des Loven Propagundamense den Posten olnes Gruppen des Linguischen der Gruppen des Linguischen Gruppen (ca. 8 Unin), also dem Loven St. Paul it sin des Elde Ales Elde augenderden auf an Ales Elderder

dem Schulterblatt in Hamburg teil, in deren Verlauf es zu Schießereien und Plünderungen von Geschäften kam. Deshalb wurde er am 29. November 1933 in Schutzhaft genommen, kam am 16. April 1934 in der bei dem Sondergericht in Hamburg anhängigen Strafsache gegen Ernst Frosten und Andere wegen Land-Itiedensbruchs in Untersuchungshaft und wurde durch Urteil des Sondergerichts Hamburg vom 3. November 1934 wegen Landfriedensbruchs und verbotswidriger Zugehörigkeit zum AFB. zu einer Gesamtgefängnisstrafe von einem Jahr verurteilt. Am 22. November 1934 wurde er nach Verbüßung dieser Strafe aus der Strafhaft entlassen.

II.

1.) Im Februar 1935 wurde der Angeklagte R I e z von dem kommunistischen Funktionar Amter, mit dem er bereite seit 1932 bekannt war und mit dem er auch Ende 1933 in Schutzhaft gelegenhatte, aufgefordert, in der illegalen Organisation der KPD. in Hamburg mitzuarbeiten und den Posten eines Kuriers in dem technischen Apparat zu übernehmen. Ohne das Angebot des Amter ausdrücklich angenommen oder abgeschlagen zu haben, ließ sich der Angeklagte lies auf einen für kurse Zeit später vereinbarten "Treff" ein, bei dem Amter ihm mit einem Dritten bekannt machen wollte. Bet diesem Freff führte Am) ter thm den Funktionar Karl Jonsohker zu. Dieser ging nachdem sich Amter entfernt hatte, mit Riez nach Einsbilttel. Er erklärte dabei dem Riez den Aufbau der Zeitungsherstellung dahin, daß um den Zugriff der Polizei zu erschweren, die Schreibmaschinen, Abziehapparate und Ablagestellen in verschie denen Stadtvierteln liegen müßten. Er schafte ihm ferner größte Vorsicht ein. In Eimsbüttel stellte Jonschkernden Ries den in der Zwischenzeit verstorbenen Hugo N i k 1 a s ale den Mann vor, mit dem er in Zukunft zusammenzuarbeiten hatte. Wiklas erklärte sich auf Vorstellung des Jonschker bereit, Riez als Kurier zu beschäftigen.

Jonschker vereinbarte dann mit dem Angeklagten Riez, daß eine in Zukunft etwa zwischen ihnen erforderliche Verbindung durch Amter oder Niklas herzustellen sei, und entgernte sich

etch. In cristario litila can Angeliagien blaz estas Angelia dalun, das er das l'aterial, das una centifenten Apparat echon in allamaticier 2068 herausosoben words, in die disterbestric au definiera bade. Narotalanun etnes "Archie" für die nicheten Tago trompen etch die dellan,

Aureo 2018 spalor, seua l'Ista l'Ara 1935, tros der Angoklagio Bruno Blos den Antor, der Un ausgorderte, se otnem Arasso mit Jonether an l'Universam su arsolutum. Bot dissam Ausamantrosson Wargod ledenter den Blos otnen 2000cl, auf den die Anschristen derschießen Fersonen versolutust waren an die ar den demulchet von Villas su ampfangende Universal. ° su verteillen habe. Der 2000cl autholit solgende Univers

Lof Amount & c & c & c & c & c & and are produced and a second and a s

Diese Anschriften lernte der Angellagte Erme kles auf Volsung des Jonschker auswendig und vormientete sodam den Zevoel. Er orbielt former von Jonschler die Anselsung, noch einige Cenescen zur Liberteit binanzusiehen, was er zusagle. Schließlich binatige im Jonschler 6.00 Als Grente für seiden Anselson aus.

Est dem folgenden Araffo mit Willen erbielt üter 150
Fundurger Vollerationnend in drei Facialien an 100, 30 und
20 Stück auf folgende Totses Beide gingen nach der Erickstraße an einem Rofe Kurz vor Betreiten des Rofes verschwend
Mitten und wies den üter an, den Rof en bedreiten und den
Kurten und wies den üter an, den Rof en bedreiten und den
Kurten im Fregenhaus warte, erkennen und ihm die 20toungen
Ubergeben. So geschah es auch. Den betreiffenden Kunn will
der Angeklagte Bruno üter nicht gekannt haben. Wirden 18cg
bei üten Araffo den Rier nicht gekannt haben. Wirden 18cg
bei üten Angeklagte Bruno üter nicht gekannt haben. Wirden 18cg
bei üten Angeklagte Bruno üter nicht gekannt haben. Wirden 18cg
bei üten Angeklagte Bruno üter nicht gekannt haben. Sielte

In Ausführung des von Touschker erhelbenen Aufüreges gewann der Augsteleges Erune Ries den als Schlauchflicher auf der Verft Eloim & Vos in Kamburg beschüftlichen Mampner Kans R o i e d ein r d als Liberbeiter und seitebe deven Amer

Ba

317558

99 8 B

In Lembule. Dem Relebard Wergab or mot Plekicken
2018ungan aur Verteilung an die oben genannen drot
Seellen. Außerdem Wergab Bioe dem Beichard 150 Plugs
blitter Wer die Rüntchtung des Plute 8 o h v 1 a
in 3 Paketen avein velterer Värteilung. Auch dem
Funktioner Vernam 8 o h o e 1 liegerte der Angeklagte
Riet 100 Stilch Jamburger Velkszeitungen auf Belies
Jorung des Valerbesteite St. Pauli.

Dio and dan Verbans der verbriebenen Zeiteung erlieben Gelder wurden en olne dem Angeldesten Ries alleit

belianne Stelle abgoffire.

Birdo Mas 1935 bakan dar Angskilagta 18602 vou Anter ete do de de la composição de la co ong, Scharcaburger Strage IG, I als Ablagestelle A. **Zollungon argentisson. Da dlasa Ansahrlift falsah** warn wandto otah 12003 an Ilugo 1703-9an dar (ilm A2007an Manholdtetrogo 16, olo Volumny des Peterson agante. Dicear solito durch Reichard att den von Rice ordal-COTOR Flughtween wor ato Hartcheng as Flow Sciula ballagard wordon, Roldiard bracity Jedoch dla-° SO Plugbliceon' do and also locatemands Ansabrete Jaloah war, zarilah, warang sto angobittah ang Anordang des Tonsalker verbrand wurden. 201 Indo Fobruar 1985 fordardo Rolchard don Angoldic 800 18000 and, thin com llagion much dor Faire 1999 ca b() POCCON UM CORT OCHUM DER DERENTION COMPANION Notreson, den Angelelagien Simpson, abridiolan, Res-Characture companies section solls cam daling 1928 balanties bol solvan com allmoralitation bosvetion sold den datro 1964 haide Stupson don Notchard rogolizatig du cols ase volument auggreenite and thin Eader gevegantitisd auch Olalgo Exemplare Communicat technor Effection with 5300 Bundscharf und AFE auchtrackt. Lavon hatte Note തിന്നൽ ക്തിക്കാര്യാന് അന് സെയ്ക്കാരം

Veredrechungsgands bregen klos und koltsberg den Angeklagten Simpson en Kohen und glugen zusamen da dus Gustubroscheff Kako Kuldudu- und Krisch-Sdrefto.

**्रा**क्त

Port ham, nachdam Stayson, dor dto deutsche Sprache etembleh gut beharrecht, ergahren hatte, das epas in Konzantrationelas gar gewesen war, othe politikade Underhaldung existende, in deren Varlanf Ricz über estne Erlebniese im Konzantrationelager des rightette. Der Angellagtig Simpson überged del dieser Cologenhaus dam Ricz etne "Exister Annaechan", othe "Ais." und eine "Kommsnietische Ingendectung", die er angeblich in Andwerpen gekanst hatte. Simpson brug demaks etz. 50 Silick Mobezettel in deutscher Sprache mit kommunistischen Parollen in seiner Erlesbasche det sitah.

An dan daranggolgandan Tagan, whirend das some fung- bla accivação autombaldo dos Angaldaston Stanson in Hanburgar Reson brasen Robstard and also Angoldogoon Stappen and Mas harfloor anominen. Relebord trug sleb comple mit der Absiebt, file den 1. Not 1985 o'an kommunistische Artist verzuberetten. Dices Airton collido and objects Fancia dobe cimo liberatura der EPD, undernounce werden, Rescharch Superon and Rear berteven bel thren Zusemenfilmfton allasan Flan, webel Rolchard arwinds, or habe to other hollandischen Zollang geleson, des Flugzettel mic filly von kaldin vozdroud warden können. Carangolia aradd Go der Angoldlagte Stapson, in Anorthowerds 3.8. von der 2093reveryabrilis G a m o 1 and also heles decidens generals, das an Institutions Relatemenzate Desposites wiredow, etc oten mech dem Platzon der Ballone in großer Who Mer die Städe Geretraden. Diese Redicte erschier den Angeirlogden und den Rosenerd auch für eine kommunistische Col-Propaganda brauchbar zu soin. Der Angulage Ries and Rolchard beauthropien daper den Simpson olad in Amortica War Binsolholdon aleasor Colhodo an arthuralgan, was Suppor AdaGOO.

Un der Folgerott mastice der Angelslagte Men dem Furtitonir Amber Wer sotne Bertetung av Stapson Uttectlung. Amber bet tigt din det nichteter Gelegenheit mit Stapson dekamt en medien Bude Utere 1986 bleef der Angelslagte Stapson auf der Manlatten wieder in Kamburger Negen olth wo er sich verabrechungs-

games with little und lividitated very, de abserbracités wieder obno Lundschauf und etwo (Ales-°, du Amerika hades ar oteh in der

**Zulischenzellt** 

317560

神神器作用で

Enterhoracità mada dan Rudal tantaran der Enfeditions artureliali und dartaitate daniber under anderem, des ein under dan Entlon angebrachter Spanflöhper 'in other lithe von ee. 1000 m den Entled in am Platean bringe und eo othe Berstraung der angehängen Bottel bewirke. Aleidischielt gerbet ar etele, blotte, auf desendere dinnes Papter gedruckte Propagaldastitel, segmente Mat-Tarken, in größerer vergen und stehen setten und findele des verwendeten Aufdruck flamer und Stehen setten und infolie des verwendeten allman Paptere bet Paucht leitette des Gotons von gelbet festlieben und nicht ohne wetteres as antfornen sette.

Antenne der Manhattane im April die Not-Norten und Antenne der Antenne der Manhattane im April die Not-Norten und Auftliche und Antenne und durch den Zoll beingen wollte. Simpson schling vor, kier und keichard sollien sieh auch dem Ponton einführen, worauf er dann an Dock erscheinen und dan Naturial in kleinen Paksten, die Leicht in die Rasche zu selecken sollen ausbildigen worde.

An other der folgenden Abende holde der Angeklagte klas den Simpson an der Führe VII im Hamburger Hefen ab und gelekdete finn an der Endurtsechaft "Lautif", wo er ihm den Amber vorstellte. Bet dem sich anschließenden Gesprich autsehim Amder und Simpson war klas nicht mehr augagen. Simpson betitte dem klas Jedoch apüber mit, er habe gegen Amber Klistrauen geweinen, weil dieser aufgällig viele Fragen an ihn gestellt hisde.

Ends April 1995 trof der Dempfer Lanteiden mit dem Anschließen Simpon Lancus im Erdenger liefen ohn. An Aboud der Ankunft drofen Sied kiech, koldiere und der Angeklagte Simpon en der Kinro. Dabet betätte Simpon mit, er dabe des destelltes Univertal mitgebracht. Um veradredede duranf; sieh em auchsten Ungen em Kiegeplate des Schliffen auf Viergebe wieder an brofsfen, wobet Simpon klas 30 Krantige Kahrgelt aushändigte. Alle kiege und koldiere em auchsten Lorgen em Kiegeplate der Lancus latten und koldiere wurch, stand Simpon en dest und arvariete sie. Luranf ging er von kord simpon en der Nihe Utegendes schwicklingshon, wo er dem klas und koldiere neun käckelnen. Lancus mit klass und koldiere wen klassichen Lancus mit klass und koldiere wen klassichen.

Editettesfront love, ansamen som 60 000 still, etwa 50 still Moderatest mit der Paroles. In Paschlemus mus eterban, wann die Arbeiterschaft leben sollie, einige Kommunistische Zeitensgen und drei Enstballow in unverpaalten und ungefühlten Zwestand nebet Zubahör, (dreit Erditliste nit getränker Vatea, sowie dreit Papterböller mit Zindschnur, übergab. Dem Angelikapsten Grund Ries gab er außerdem eine Packung von anausig Stück Gamel Zigaretten, in welcher under den Zigaretten die zu den Papterböllern galörigen dreit Sprenglörper verborgen varen. Simpson bahielt noch einiges Schriftunderick und einen Euste ballon in seiner Aasche.

Nachden Simpson vieh veradschiedet hatte, stiegen der Ans gallagte Riez und Hans leicherd bot der Haltestelle Schleuss aus und stagen sum Sibbannol/Stobundrder Sotte. Auf den Gest Cortilla verstechten ete seein Pleining der Net-Uerken in etnem Olloger gegenther der Firms Blohm A Tog, well eie es wield wanten, statilische lot-larken auf etanel über die Zellgreuse Au nalman, Rolahard steakta anat Plakahan Hot-Yarkan au stah souls I Infiballon, Dar Angeschwicking Blos brug die Zigaredbemackung mit den darin verborgenen Sprengistyeren I Ballon und die Zeitengen. Se gelang Ihnen, ungehindert durch die 2011 posten zu kommen und den Abbunnol zu betreten. Alnen Ballon schmiggelde der Angeklagte Sinpson selbst durch den 2011, als or an kand ging, and average this source dam kelschard, der säntliches laterial auf den Boden soiner Volump verualiries. Relational ofing an allatisten llargen frühestilly aur Arbett auf als varie von Alpha & vog, holde dedel als la Gllager verstechten Fleichen wit Net-Larken aus (hrem Verstech heraus and verbrachte sie an seine Arbeitestelle auf der Teisch um ste von dort mach und nach mit nach Kause zu nehmen,

Auto durans veretandis der Angeklagte Brund kles genetasem mit Asiabard den Anter von den inswischen Geschähenen. Anber leinbe den Flan mit Lustballons alle su gestärrlich ab und schlug obne anderweitige Verbreiteung der Larken vor, dergestalte das sie sem Bott verstreut, sum Bott verkanst werden polition. Demontsprechend Abergad Reichard einige Boge später 2 - 3 000 Not-Sarken den Angeklagten Bies, der sie dem Amber Werbrochte. Dabet orbielt kles von Anter den Angekrag, alle

**Werlean** 

317562

Wirten Not-Narian dem Consesan Guetav Erlet en Wergeben, wolcher Boschöld wiese. Diesen Auftrag führte der Angeklagte Ries ans. Nit dem wetteren Vertrieb der Nat-Angeklarien hatten die Angeklagten Simpson und Ries wielte en tun. Ries hatte jedech Simpson von dem gehnderteit Plan Uttechlung gemacht. Die bei Rolchard obenfalls verwahrten Balkonfüllen holte files in desem Velmung abs er will sie an Einder verschenft habens die Sprenglichen angeblich abhanden gekommen sein.

Die von Simpson ausamen mit den Uni-Varien gelieforten füngsig Modazatiol wigte der Angeblegte Bles den Anter und frage fin, ob er Verwendung degür höbe. Angeblegte bestellte dies. Bles destellte duranf den Angeblegten Simpson en die Führe Gür Von dort gingen beich in die Tirtscheft Aromelburg in der Aromelburg in de

Als der Angelelegte Starson Ende Unt 1935 erneut att der Andrigon in Contragor Color abuncharyen war, Wateradica or 150 des 200 Selick Modoratell mit verschledenen Parolan wise Bifrett Additional Der Paschlemes meß starben, wenn die Arbeiterrachant Lobon sollo, bier und Reichard naturen dissee Universal and elecable velse who in Venit amor ele lleb-**Carbon on Got in Cofon in Employe** with dan Outerschied, das, sto dieser. Tal, do des Unicrial adaix so engangradad van de l gapes "Natorial and elimal unbidelligh durch den 2011 brach ("). Under dem von Simpson Übergebenen Labertal begand sieh auch l Annischauf l AlZ. o soule ein kommunistischer Anfruf aus Amerika, Reichura, Bies und Samson gingen die vor die Tahnung doe Reletered, wo Rice den Toll des Reterials, den ar bol sich trug, den Relchard Wargabo Die Verwendung der 2008el Gennie addit fastgastellit wardour sie let dan Angeklegeen liter augab-Ital atak bakaniko

Bel Collegondleter section Argentlackers and den lans account to the control of t

सिन्छिन्छिद्धाः

Weubauten von kleinen Schiffen, die Simpson dort ebenfalle hat te liegen sehen, U-Boote wären. Auch von Flügzeugen war in die sem Zusammenhang die Rede.

Ende April 1935 übergab Reichard dem Angeklagten Simpson in der Wirtschaft in der Trommelstraße in Anwesenheit des Angeklagten Riek einen Zettel mit den Worten Hier hast Du die Notiken, die Du verlangt hast. Bald darauf erklärte Reichard dem Riek auf seine Frage, was auf dem Zettel gestanden hätte, er habe Notiken darüber enthalten, daß auf der Werft von Blohm & Voß 4 U-Boote auf Stapel lägen und ein Einsttker-Flugkeug mit vier Haschinengewehren gebaut würde.

Bet seiner Festnahme war der Angeklagte Simpson im Besitz folgenden Zeitungsausschnittes aus dem "Gegenangriff. vom 19 Mai 1935" mit der Überschrift: "Hitler baut Breadnoughts"

In Fortsetzung unserer aus besonderer Quelle stammenden Berichte über die Flottenrüstungen Hitlers:- unsere Beldung über die Unterseebootbauten in Kiel ging durch einen großen Teil der Weltprasse und konnte von Berlin nicht dementiet werden - bringen wir heuts eine Beldung aus Hamburg, die von großem Interesse ist! Auf den Werften von Blohm & Voß befinden sich neben einigen Zerstörern und zwei kleinen Kreuzern, zwei Panzerkreuzer mit einer Einzeltonnage von 26 000 t im Bau, an denen Tag und Nacht gearbeitet wird. Deutschland hat also offenbar den Typ des Taschenpanzerkreuzers von 10 000 t, wie er mit der Serie der Panzerkreuzer A durchgeführt wurde, wieder verlassen und ist zu dem Bau von Großschlachtschiffen, ausgerüstet mit 30.5 cm Geschützen, übergegangen.

Auf dem Zeitungsausschnitt befindet sich nachstehende Bleistiftnotiz von der Hand des Angeklagten Simpson: "Schreibe bitte einen ausführlichen Brief über was bei B. & V. wirklich angeht."

Der Angeklagte R i e z hat den äußeren Sachverhalt so, wie er unter II 1 und 2.) dargestellt ist, im vollen Umfang zugegeben.

WI

AUG

317564

en

さまでなから

Anch der Angelelogie S i m p s o n hat den Sachverhelte sowell ar under M 201) dargelogie ist, in vollen Ungange destative

The den under II 3.) feetpestelloen Sectiverheld andelangles hat der Angellage Simpson old dendin etigelessen, das die Angellage Simpson old dendin etigelessen, das die Angerung die Reichard dem Richt Werr den Indah des ihm Werrgebenen Zebbelle angeblich genacht habe, nicht der Indahleit enterreiche. Er habe allereitungs einem Zebbell det der Ausenmententet im Bekal in der Aromaelsbroße von heischert erhalben. Dieser Zebbel ober habe von dem Bruder des Raus Reichard, dem Zengen Beleinfah Reichard, gestemmt und Reitsen Wer einen Raufen Beleinfah Reichard, gestemmt und Reitsen Wer einen Raufenpfähl will Dandplabeen enthelben, die er, Sumpon, im

Augurane des Priedrich Beichard habe besorgen sollen. "

Better hat der Angeklagte Simpson ausgeführt, es sol
richtig, daß er sich gelegentlich "aus Interesse als Semann
über die Schiffsnenbanten, die, wie Jedermann von Aufen aus
habe sehen können, bei Bleim & Voß auf Stepel gelegen hätten,
unterhalten habe. Die Angeben in dem Beitungsausschniste solen seiner Astung nach unrichtig gewesen, er habe infolgedesson die Absicht İchabb, durch seiner France in New Vork othen.

entsprechenden Artikel in die dert erschelnende "ArbeiterZeitung" aufnehmen zu lassen. Aus diesem Grunde habe er auch "
auf dem Zeitungsausschniste die erwähnte Net is gemacht.

Diese Binlassingen komiten dem Angeklegten Simpson wieht widerlegt worden, und aver unso wentger, als der Zeuge Frie period Reteinerd destätigt hat, or habe astnem Ernder Vans Reteinerd olnen Zettel mit der Bitte um Vettergebe an Simpson ausgehöhnligt, der Vetteen über die feschehrung eines Redicapperates und über ein Geschährt mit Anniplation, das er mit Simpson den beabstehtigt habe, enthalten habe. Unter diesen Umstenden besteht immerbin die Veglichielt, des der Jetes Jülentige Funktioner Verschaft dem Angeklegten Ries wurtentige Ansgeben über den Inhalt des von ihm an Simpson gegebenen Zettelsgemacht habe.

777

Lurch thro unter II I and 2 goodhthdorde Authlood haben

ello Angoldegion B l o 2 and S l m p s o n ello allegantin dotannion, and genalemann Unaburz cortaineden Bleio der Azanunismus in Deutschland <u>obleithing geförderi</u>. Debet hat sich filoz als Aurior in dem besimischen Apparat der tillegalen Ard. dobatilgt und als solicher also oben geschilderien Verbündungen zu den obnechnen Kuntulonaren ausgenommen.

Diese soine Redigiois var also darans geriaises, den ors gantsatorischen Ausambahais der III. haranstolien bewans

roche an arhabean (G G Abs. I Seas.)

Angerdem war also Vat seweld bet Alses als and bet Simps on darang gertainet, also Massen aurah Verbrettung von Schriftsten an bestriftungen (f 63 Alses) Ziffs Section. Denn sie haben belder im erhebblichen Umfang an der Beschoffung beser an opp Verteilung von Schriften, Flugblichern und Flugestielln mitgeswirt.

Schlightch hoben belde Angeldogten auch die Universandsmarimale des § 33 Abs. 4 Stal. verwirklichte, dem Stageon hab, wie oben dargelogt, zahlreiten Schriften aus den Austand im Inland congesturt, die Bies als Livener größen Beile in

england consumen und wellergelellel habe

to illes als alles Kannen and an analysis of has der lagellage to illes als alles kommunes solds offen augegeden, das ilm als Gewalteredes der lad, bekannt gewasen solden, das er sie gebildige and bewalt gestriert hade, wenn er auch Jeder alle angebildige and bewalt gestriert hade, wenn er auch Jeder alle angeben das lade in lade avertieren werde seit ille kann under alesen imstanden allen energielen das seit illes in auch alle erschwerenden Ausbestandeneringen der fragweise seitnes kuns verwirklicht hade.

Der Angellage Simpson had zur bineren Radsette ausgelinder ar hode eine Badzett gewiße, des also die die die die die die die meter
land terdoden sol und des solne Bedilgenig wie sie under
land terdoden sol und des solne Bedilgenig hade er sich
gehalde, das es iebne so schwere Sache sole. Er hade durch
solne Bedilgung alle die Leide understüden wolden, die
husdesondere wit litte der Bedium ofner sogenanden Bindeltehusdesondere wit litte der Bedium ofner sogenanden Bindeltehrond, die demokratische Freiheit in Dendschland wieder hers
westellen diestrode solen. Dedot tet der Sonat überzeuge, das
Simson als alber überzeuger Kommunist, der zahlreiche Schrif-

ಕ್ರಿಯಾ ಕ್ರಮ ಕ್ರಿ

317566

BOOL

Schriften des Navelemes in sich aufgenamen hab, sich im vollen Unfange darüber ikler geworden ist, daß die "Medarhersteldung der demokratischen Freiheit in Deutschland", wie er sich
vorstellt, nur mit Kilfe des geweitsemen Umstures erreicht
werden kann und daß der Kommunismus mit allen Nithaln auf diesem geweitsemen Umsture in Deutschland hinarbeitete. Diese
hechverrüterischen Ziele des Kommunismus hat Simpson als Morseunder Kommunist im vollen Umfange gebilligt und durch seine
Ertäligung beweit gefördert. Deboi ist auch er sich über die
Tragweite seines Kuns bei der Binfahr der Schriften und bei
der beabstehtigten Becinfinsung der Nossen durch diese
Schriften in Jeder Totse beweit gewesen.

Belde Angelylogie, waren als Westengie Kommunisten of he ochlossen, jede sich bledende Cologscheit zu bezutzen, um den gewaldsamen Unsburz in Deutschland zu fördern; übre Beidtig L gung stellt sich daher als eine Fortgesetzte Kandlung dar, die sie bells geweinsem mitelnander, dette geweinschaftlich

mile anderen begangen babons

Tas den under II 3) dargelogien Sachverhald andelangt, so tet die Anklageschrift davon ausgegangen, das Simpson desous dere Aufträge auf Festetellung von Gedelmen V-2004- und Flugschrift an Reichard gegeben, und das Reichard in Briedligung diesen Auftrages fim den oben anutunten Zebeck Ande April 1935 übergeben habe, und ewar des Inhabite, wie fim der Angetingen Ries aus dem Under Reichards erschren haben will. Die Anthogeschrift hat weiter angenommen, das Simpson als abstick Romanist diese Radirichten an seine Ausverageber in der kommunist ischen Partei Amerikan eur Auswertung gegen die deutsche Legitesverteidigung weitergegeben habe. Infolgedossen hat die Anklageschrift dem Angeklagten Simpson insweit ein Verstreiten unch §§ 68, 69 Absel und 2 Stelle auf Last gelegte.

In the flagborhandlung habon olch jedoch au elleger Ansistage der landesvarribertschen Betättigung hohn wetteren Ansindespunkte orgoben als sie under II 3) dargelegt werden sinde La, wie ferner under III bereits ausgeführt werden ist, dem Angeklagten Simpson och a Binlassung betreffend den Indalie des Angeklagten Simpson och a Binlassung betreffend den Indalie des Angeklagten Wettergebenen holdereits wiederlegt werden bonnbe, und da Aberdies auch wiedt festesstellt werden konnbe, daß der Angeklagte Simpson Werkaust Careaf ausgegen.

ausgegangen ist, sich im Interesse der Landesverteidigung geheimhaltungsbedürftige Nachrichten zu verschaffen, hat der Senat – in Übereinstimmung mit dem Antrage des Anklagevertreters – eine landesverräterische Betätigung des Angeklagten Simpson als erwiesen nicht ansehen können.

Eines Freispruchs von der Anklage des Landesverrate dedurfte es nicht, da die Anklageschrift insowelt Tateinheit mit dem Verbrechen der Vorbereitung eines hochverräterischen Unternehmens angenommen hat.

F.

Wegen der Dauer ihrer Betätigung, der erheblichen Aktivität und der großen Venge der Flugschriften, die durch ihre Kände gegangen sind, hat der Senat die Voraussetzungen eines "Minder schweren Falles" in Sinne des § 84 StGB. bei beiden Angeklagten verneint.

Die Strafe war daher bei beiden Angeklagten aus § 83 Abs. 3 StOB, zu entnehmen.

Bei dem Angeklagten Riez ist straferschwerend berücksichtigt worden, daß er bereits durch Urteil des Sondergerichte in Hamburg vom 3. November 1934 wegen Landfriedensbruches und verbotswidriger Zugehörigkeit zum Rotfrontkämpferbund mit einem Jahr Gefängnis bestraft ist. Obgleich Riez außerdem im November 1933 in Schutzhaft genommen worden ist und obgleich er erst im November 1934 aus der Strafhaft entlassen worden ist. hat er sich nicht gescheut, bald darauf, nümlich im Februar 1935, sich erneut in der unter II geschilderten Weise staatsfeindlich zu betätigen. Das zeugt von einer fanatischen kommunistischen Einstellung. Auch der Umfang der Tätigkeit des Angeklagten Riez als Kurier im technischen Apparat war sehr umfangreich und gefährlich.

Strafmildernd wurde dagegen berücksichtigt, daß der Angeklagte Riez noch sehr jung ist, ein offenes und freimitiges Geständnis abgelegt hat und auch sonst in der Hauptverhandlung den Eindruck eines Vannes gemacht hat, der inmuishen Zweifel an der Wahrheit der ihm früher von seinen Führern eingeredeten Hetzlehren bekommen hat.

Unter

Under Bertieketeitt lynny étéper Umetande hat der Sonat gegen üter otne Zuchéhausstrafe von 4 – vier – Jahrop áls angemessone Silne verhängt.

legal der in hehen Lege curiesen Cestaning, die der Angsklegte Rice dadurch deviceen hat, daß er sich außerheib der Volksgeneinschaft gestellt hat, und soger mit Kilfe von Ausslützern, wie Simpson, osgal soll volks gearbeitet hat, sind ihm die bürgerlichen Eurenrechte auf die Dauer von 4 Jahren aberkannt worden, Außerdem ist gegen ihn auf Zulästigkeit von Politzetanfsicht erkannt worden, um nach ließlichkeit zu verhitzern, daß der Angeklagte nach Verbildung soluer Strafe sich wieder in Angeklagte von daartsfeindlich bedätigt.

Die von dem Angelelogien Simpson nach Deutschlend einge. Minton Mughlidder und Zeitel haben obnen ganz erhoblischen Uniform galadie. Sto hillieru, falls sto to der beabstait iglan Vetes aur Verdeillung in Handurg gekommen wären, olnen großen Schoolen für die Volksgeneinschaft und das fieleilliche Aufdarwerk des Finrers vorureathen können. Gerade der Angeklagte Simpson als Auskinder hilbits sign als Cast and deutschem 20den der Zurückhalbung beflechtgen missen, die im internætie- o malon Verkehr als Ancomfilians ofnen joden Francis vergesiris den 1st. So, wie von Jeden deutschen Vollagenossen verlangt 🕠 wird, day or stat als last etnes anderen velies nicht in dessan tanerpoliticisado Vardalitadoso etamisente, se dat auch das >> demonto volk die Pfilicito sichiogon Avalandor, die sich wie Simpour stanisfoinalian in Danisahland batakkaan, mit alliki Altifolm in schilleon Carado un vellaren Fillon von stadis-Somilisher Beliitigung von Avellandern in Deutschland vorstbeugen, let in varillaganden Falle eine arhabiliehe Strafo an PUOVEGo

Der Senat war dater der Austate, das det Simpson die gesetaliche Kindeststrage der § S Aus. § Stelle von 2 Jahren Zuchtlaus nicht als ausreichende Siline angeschen werden konnte dadei ist anderersette Jedoch derliefesichtigt worden, das Simpson naturgsuch det seinem Austrichalt im Auslande ständig in desenders starten Kase der dekannten merstetischen Keise ges eine Gen Deutschland ausgesetzt war und sieh dei dem immer mur und halbenismische kannten Austrichalt in Deutschland ein Bild von

317569

i fi j

ත් ඇඹි ක den wahren Verhalbantssen in Penischland, insbesondere von den großen Arfollgen, also das Artike Relan gerade auf sozialem asblot angumolson, has night marken konnts. Strajulidarud wirkto analy day also linkleastno an dar botallang das Sampson "alloho von ellosom, sondorn von eon elvessehen Funktloneren eus-99999999 BEBO And allen alsoen Ordinden hat der Senat gegen Stanson eine Analithausstroft von I Iahron als ausrolchende und anganessene Since verhioris. Da belle Angellage in westellister gestarlig warow tes anon gánds § 60 5000, dec Solves- und Underevolungelogi mis jo 13 llonadon, Codo anaderna vello angerochnos werdens Die Enteriolium Mor die Starienam deruit auf d'Ess \$200, also lost conditions and § 465 step. gaza Engard Dr. 200000 317570

Der emerikandsche Generalkoneul Jenkins errählte mir hange, das Simpson soine lat bitter because Dadurch sed in der Sache wohl eine neue Wendung eingetreten und ob teh glaube, daß unter diesen Unständen ein Inadangesuch best estante Schrifte su einer baldigen Begraddgung und Ausrelsung Aussicht auf Brfolg hätten. Ich erwiderte ihm, das Simpson von der eigentlichen Streite east einige boehen verbillt hilte und in Ambetracht der Schwerz der fet und des verhültmismiseig wilden Urteils wohl kaum jetzt schon für einen Onadenerweis in Frage kame. Jonkins meinte, das es für das emerikanisch-deutsche Verifficate schr extinecht sei, rem der fall bald bereinigt wirds. Er berbeichtige, erneut an Staatssakretär Krolme von Reichsjustizministerium heranzutraten. Berlin, den 29. Oktober 1936. **Z**o@\_A\_o Minister. 317571 192 TB 92



Aufterichaung.

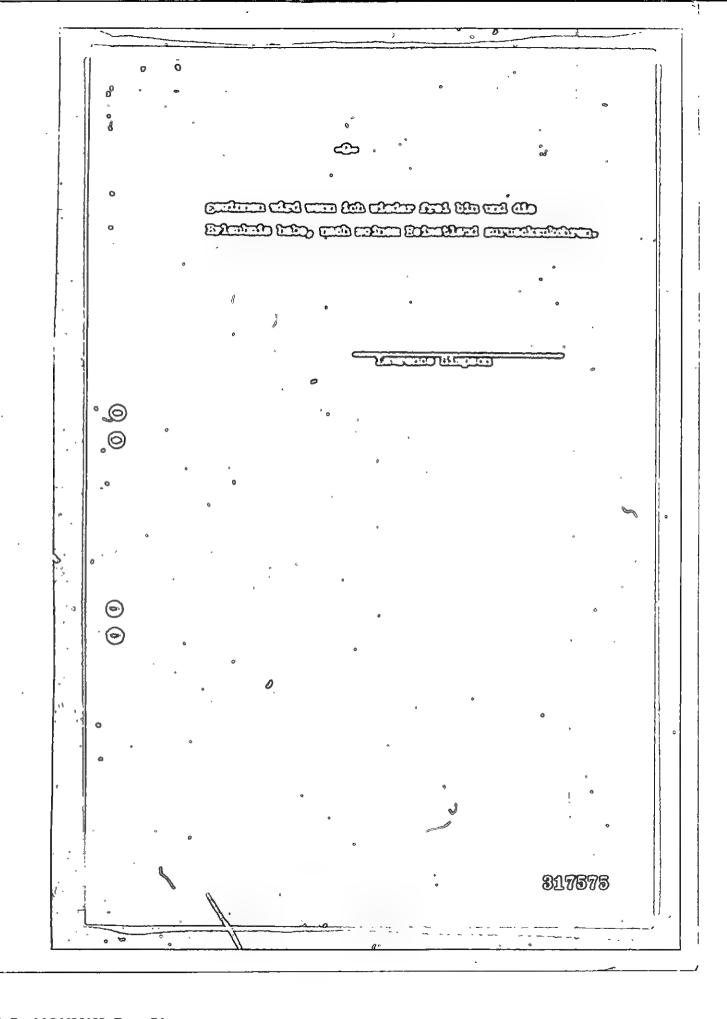
Der amerikanische Botschafterat Mr. M auy e besuchte mich gestern und teilte mir mit, dass. Simpeon jetst ein Gnadengemuch an den Pührer und Reichskanzler gerichtet habe, das zurseit im Reichs justisministerium (Steatssekrethr Erohne) vorlage. Die Botschaft sei vom State Department Busdrücklich beauftragt worden, die Unterstützung des Auswärtigen Amts für den Antrag su erbitten. Mr. Mayer bemerkte. dass seine Regierung sich in keiner Weise in deutsch Angelegenheiten einminchen wolle und/seiner personlig Meinung nach -was auch Wastrington gegenüber zum Ausdruck gebracht sei- im Verhältnis au gleichliegenden Sachen sehr milde wire. Man gebe sich aber der Hoffnung hin, dass das im Gesuch zum Ausdruck gebrachte zeunlitige Verhalten des Bittstellers und sein Versprechen; Bilch niemsle wieder mit innerdentechen Angelegenheiten zu. befassen, dem AA, die Befürmertung eines baldigen Gnadenerweises ermöglichen könnte. Durch mine gunstige Brischeidung würde auch dem Staatssekreise Ba 1 ein besonderer Gefallen getan werden. Mr: Mayer er innerte an den für amerikanische Verhältnisse ganzi

317572

overesessioner des erosements of the second Soptembor d.J. old 7 Abgossodten des Lettorel Committee For the desence of pollitionl prisoner hatte (Velegrams Mr. 257 dor Doubschen Botscheck von 22. 9.1956). Ur. Myor (horgo) whr cam Absolutisty dos Gradongosneha und cance acaecichang, das der agerahendscho Concrettions of Joak 1 ns an Il. Oktober Stantsselection representation of the confederation of th 10000 m Ich hebo die Angelegenheit mit Min. Dir. Doohloo von der Brüstdielksmalei besprechen, dor dio Heinung Ausserto, in dem besonders gelagerten Fall könne von Seiten seiner Behörde die Beckenertung Gradenskie beda Filhrer und Redenskanzler in der Veise erweisen werden, dass Simpson mech. Verblisgung der Hillite der Strafzelt (23. Dezember 1936) angewiesen wirde. Berlin, den 7. Kovender 1936.

Am 23: Saptember 1993 cards 199 von 2796 can same dan Vollinganichte an deal Johnan Anchebana varanteille, OD Charledmentall Charles mycrolic helicomes TOSES DESCRIPTION THE EMPLOYMENT AND COUNTY OF THE CONTRACT CONTRACT අහර්ත වඩ්ටම පේරුණ් අවේශාවේදා විශ්ව අපේරුණු අවේශාව Activity Golosanjath Esjapp, reser the armstoll Goldan mehandenton valor and other Handlungs relet ontelanden स्त्रम्ती साठ व्यक्ति स्वत्रम्या द्वाना स्वत्रम्य स्वत्रम्य द्वाना स्वत्रम्य स्वत्रम्य स्वत्रम्य द्वाना स्वत्रम्य द्वाना स्वत्रम्य स्वत्यम्य स्वत्रम्य स्वत्रम्य स्वत्रम्य स्वत्यम्य स्वत्रम्य स्वत्रम्य स्वत्रम्य स्वत्रम्य स्वत्रम्य स्वत्रम्य स्वत्रम्य स्वत्यम्य स्वत्रम्य स्वत्यम्य स्वत्यम्य स्वत्यम्य स्वत्यम्य स्वत्यम्य स्वत्यम्य स्वत्यम्यस्य स्वत्यम्यस्य स्वत्यम्यस्य स्वत्यम्यस्यस्य Ten ethogologist artist co each definition are each witch in the political class fromton ferrior on mischang र्मिकीत चीन त्रकुत्परीतिविद्यां वत्तीच्य वत्ती दुर्वणातीको तिरे विद्या von Ameng en letar vor Augen stanton. Ich werde es soft measchen, dass weln endergesich greastig ्रिकार स्वावित स्थित हा बहाते किए दिस्त स्विभितिधिक्रकार्व Mones Rand an vorlancem mile dam Versprocham, nilo wieder न्तर्नाकर्माकी ताव विकर्तनी तावस्थित्री वितार तावसक्रीतिकारणाव नावस्थिति Folketh fregnil oldier Ard an inclusion. Help merchic oln noven beginnen und micht vertvelbe febre death supposed technique we designed early december deposed. न्त्रीन विज्ञान विज्ञा Colonkon en molnon alkon Vater ofth, desson Vorzaeffilms recent confes artist allo flowing means recent beschaftet und der gehren Geolenferleden erst Fleder

JE 892-56/PD 32 VK



C Their

## Tresont Ooksika amerika

ECOMO GEORGE

### ARDE ERRORAL

THE CONTRIBUTION OF STATES OF SOLICE CONTRIBUTIONS OF STATES OF SOLICE CONTRIBUTIONS OF STATES O

The first result of the construction of the co

JE 84-169 M

ලායනම ලායන හර යා යා මා මෙන්නෙන නිසු යා ලායමම මා මායන්නෙන් මා යාන නිසා යා මා මෙන නොවැණි මා මායන්න මා යාන නිසා යා මා මාන නොවැණි මා මායන්න මා යාන මා මා මාන මා මාන මානුණ මා මායන්න මා යාන මා මාන මානුණ

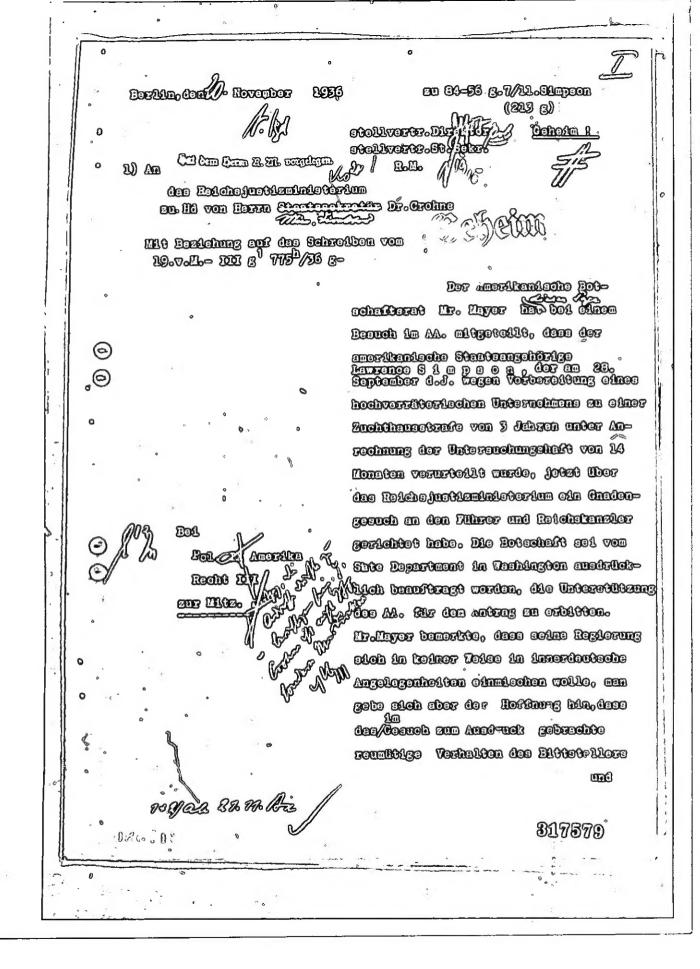
ENTERORME COM VENTERANTE COM CENTRAL COM C

Simples of and an of any clear was of any first in an of any clear was of any o

TO GED COMMERCED SECTION OF SECTI

<u>@m</u>

<u>ණා වෙදාගත විටවා වන ජනා කොප∙චනත්වෙමක විට€ම්මරේන</u> <u>त्यानुका विकास स्थाप का क्रिक्टिय क्रिक्टिय स्थाप स्थाप होता स्थाप</u> වුටට මෙවෙන වෙන්නෙන් මාලන්නෙන් රජුවේ වුවෙන් රජුවෙන්න Course of the confidence of the little of the course හා ලොදා යා කොස්වෙන්න යාගෙන ඉවළං නා ලොද ලෝගා ලො ्रिक्टाइन्ट्रिट २००१क तत्त्वक व्यक्टिक्ट वीक्ट्रान्य हर्म्बर्का contract control of the following controls of den danteekon Baheerden ormoogssekaten (153) en der ලකයන්<u>ලේ ලිකා</u>වල ලක්කට කරන වන්න වන්න जिल्लाकी उत्तरिक क्रिय रिक्टिश्लाकी स्थानकार क्रिया व्यापनिकार en Particular organisas cardan bonno BOD Caracialo क्रिक्टर्सिक एक ट्रांस्ट व्यक्तिक व्यक्ति व्यक्ति क्रिक्टिन क्रिक्टिन Registering other guiton Educates in den Verobelgten शिक्तरिका प्राकृतिक प्राकृतिक हिंद्र विकार विकार विकार विकारिक प्राकृतिक प्र Core (the Constantionamed) for Polyto and Statement (1975) क्राइटा एक वर्गा एक व्याप्त क्राइटार प्रकारक प्रकारक हामानक colony Roles anch dan Verelabeton Stacton bereists West (1871)



und sein Versprechen, niemals wieder Anteil an deutscher Politik irgendwelcher Art zu nehmen, das AA; zur Befürwortung einer Begnadigung bestimmen könnte.

Die bisherigen Bemühungen der hiesigen Amerikanischen Vertretung, die Infreiheitsetzung des Simpson zu erreichen, konnten wegen des von ihr dabei gezeigten geringen Verständnisses für deutsche Belange von Seiten des AA.keine besondere Porderung erfahren. Im Hinblick auf die veränderte amerikanische Haltung und angesichts der Reue des Verurteilten habe ich jedoch jetzt keine Bedenken mehr, wenn zu einem dortseits für zulässig erachteten Zeitpunkt einer Begnadigung des Simpson näher getreten würde. Wie der Amerikanische Botschafterat hier mundlich erklärte, wird auch beim Reichsjustizministerium ein Gnadenerweis nunmehr für vertretbar gehalten.

I.A.

gez.von Bulow-Schwante.

2) Unter

17.579

Unter eine Abschrift der Angabe zu 1) ist zu setzen Abschriftlich dem Staatssekretär und Chef der Herrn Dr.M e zur gefälligen Kenntnie ergebenst übersandt. Im Auftrag gez.von Bulow-Schwante

Berlin, der Brownber 1986. 20 34-56, B.W.L. Stageon, Ang. III Consider 1 Under come Adecin 22 des Angelo se 1) 3 200 200 3002008 ADECORFUE LEGISLAND 000 Dantschen Botschaft Danhangeor im Anschluss en den Briess von 26.10.d. 8.- 94-36 B.9/10. Stappon- 3ag Kamata Mercandto Absolutift des Grederigesuchs derection for forestering. To Do gog.Hinsidis. . 317582 assparga semoths N